

FIESTAS PATRONALES

San Esteban de Gormaz

SORIA

En honor a la Virgen del Rivero y al Santo Cristo de la Buena Dicha
del 7 al 11 de Septiembre de



Diseño portada: Verdejo o Mate

2018



www.clubsocio.es


Caja rural de Soria

*En honor a Nuestra Señora del
Rivero y al Santo Cristo de la
Buena Dicha*

**¡FELICES
FIESTAS!**

San Esteban de Gormaz



www.buquerin.es

Distribución de gasóleo a domicilio

Oficina central:

Av. Reconquista, 34. 40520 **Ayllón** (Segovia)
Teléfono 921 553 262
Email info@buquerin.es

Centros de distribución:

Pol. Las Naves S/N **San Esteban de Gormaz** (Soria)
Teléfono 975 350 151 / 665 790 994

CR. Segovia-Aranda, Km 50 **Cantalejo** (Segovia)
Teléfono 921 520 212

C/ Romero, 71. Pol. Ind. La Mata **Guadarrama** (Madrid)
Teléfono 918 541 987 / 653 948 427



Sumario

Corporación	7
Saludo de la Alcaldesa	9
Programa de actos	12
En el mercadillo de juguetes, por Mónica Arribas Miranda	15
Las bellezas de mi tierra, por Petra del Burgo	17
Gigantes y cabezudos	21
Restauración del entorno y el interior de la iglesia de San Miguel	24
Mi río, por Carlos Aranda	29
Aires de Dulzaina 2017 y Despedida de Óscar Gallardo, por Rosa Mª Fresno Torre.....	32
A la Ribera del Duero San Esteban de Gormaz, por Jesús Moreno Fresno	37
Reina y damas 2018	40
Adiós querida maestra, adiós, por Conchi Baena Moreno	45
Tres imágenes reveladoras de Isidro Gil, por Eduardo Esteban Muñecas	47
Año en imágenes, por Ana Hernando.....	52
1968, El Jefe del Estado Español recibe a la Corporación Sanestebeña, por Félix García Palomar.....	56
1968-2018, por Peña El Chaparrón.....	63
Una vez más, por E.E.I. La Alameda.....	67
En Memoria, por Samuel Ortega Cabrerizo	69
Seguir adelante, por Pilar Hernando García.....	70
Recuerdo de Sanjuanés, por Severino Esteban Madrid.....	70
El vino salvará el Mundo, por José Ignacio Díez García	71
La carrera, un suceso y hasta siempre, por Francisco Redondo Ceresuela	73
Bibliografía sobre San Esteban de Gormaz, por Félix García Palomar	77
Índice de empresas anunciadas.....	78



Cidiana MOTOR



100 YEARS
John Deere
Tractors
SINCE 1918

CONCESIONARIO OFICIAL
JOHN DEERE AGRÍCOLA
Y ESPACIOS VERDES

JOHN DEERE

cesar@cidiana.com
www.cidianamotor.com



LEMKEN



**SAN ESTEBAN
DE GORMAZ**

Ctra. Valladolid s/n
Tel. 975 350 167
Fax: 975 350 537

SORIA

P.I. Las Casas, parc. 40
42190 SORIA
Aptdo. de Correos 67
Tel. 975 21 31 44
Fax 975 22 97 03

BURGOS

P.I. Gamonal – Villimar
Tel. 947 485 972

TRESPADERNE

P.I. La Niesta
Tel. 947 308 742

**SANTO DOMINGO
DE LA CALZADA**

Avda. de Logroño 27
Tel. 941 340 338



Corporación

Alcaldesa - Presidenta

Dña. María Luisa Aguilera Sastre

1º Teniente de alcalde:

D. Gerardo Peñalba García

2ª Teniente de alcalde:

Dña. Marta Ortiz Albitre

Concejales delegados:

Dña. Pilar Delgado Díez, Concejales de Desarrollo Económico y Turismo
D. Celestino Redondo Ceresuela, Concejales de Urbanismo
Dña. Marta Ortiz Albitre, Concejales de Cultura, Juventud y Medio Ambiente
Dña. Teresa Rincón Peñalba, Concejales de Deportes y Festejos
D. Gerardo Peñalba García, Concejales de Relaciones Institucionales

Concejales:

D. Millán Miguel Román
Dña. Begoña Hernando Catalina
D. Teófilo Andrés Hernando
D. Félix Redondo Crespo
D. Faustino Hernández Gómez



FELICES FIESTAS

**TARJETA VISA EROSKI RED – RECARGA DE MÓVILES
TARJETA EROSKI CLUB TRAVEL – SERVICIO A DOMICILIO**

Saludo de la Alcaldesa

Queridos sanestebeños, vecinos y amigos de nuestro pueblo:

Estamos a punto de hacer un alto en el camino para celebrar nuestras esperadas Fiestas Patronales, cita ineludible en el calendario y motivo de emoción y profundo orgullo para quienes queremos a este increíble pueblo. Nos mereceremos este descanso festivo y lo sabremos disfrutar como siempre lo hemos hecho, con espontaneidad, alegría y respeto, pero también desde el inolvidable recuerdo hacia todos cuantos nos han ido dejando más solos en la andadura de la vida y con especial cariño para aquellos que están sufriendo los embates que el camino plantea.

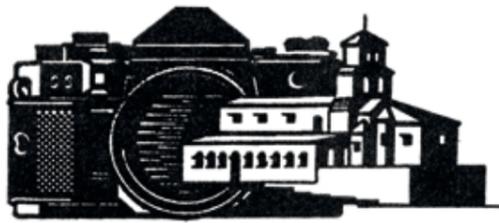
Paso a paso se van culminando los proyectos iniciados en una legislatura que ha marcado un cambio sustancial en los objetivos marcados para trazar el rumbo hacia donde nos queremos dirigir. Mejorando, progresando para tener futuro. No hay excusa para el desánimo o el desaliento. Como en todo viaje el destino merece la pena, pero aún más disfrutar el propio camino que nos ha llevado hasta aquí y en el que hemos encontrado apoyo, compañía y consejo de tantas personas a las que siempre agradeceré su trabajo y respaldo.

Mientras tanto tenemos por delante un año más nuestras Fiestas Patronales únicas y auténticas. A todos los que llevan tanto tiempo trabajando en ellas desde la Concejalía de Festejos junto con la Asociación Cultural de Peñas y los peñistas, a las agrupaciones musicales que recibirán el protagonismo que se merecen ahora y siempre, a la Guardia Civil, la Brigada de Bomberos y la Asamblea Local de Cruz Roja que velarán por nuestra seguridad y protección, a los trabajadores y operarios municipales que se afanan para que todo esté a punto, para todos nuestro más profundo reconocimiento. Creo con convicción que trabajar para este pueblo es un auténtico honor. Para el final dejo dos deseos: uno, espero que sean realmente unas FELICES FIESTAS en paz y armonía; el segundo, y quizás el más importante, que nunca dejéis de sentir profunda pasión por nuestro pueblo.

¡VIVA SAN ESTEBAN DE GORMAZ!

Vuestra Alcaldesa,
María Luisa Aguilera Sastre





FOTOGRAFÍA V. MIRANDA

Les desea felices fiestas

C/ Mayor 8 , Bajo
San Esteban de Gormaz

Tel. 975 35 03 25

www.victormiranda.com
info@victormiranda.com

10



Seguros para la vida real

Amplia gama de productos
Agrícolas • Autos • Ahorro
Hogar • Vida • Riesgo • Comercios
Comunidades • Accidentes
Responsabilidad Civil • Salud

Su agente Reale
en San Esteban de Gormaz y comarca:

Victoriano Miranda

C/ Mayor 8, Bajo

Tel. 975 350 325 - 630 88 16 24
info@victormiranda.com

www.pescadosgil.com

Productos frescos, congelados y elaborados



Felices Fiestas



Calidad y variedad en productos del mar

975 35 00 32 - 975 35 00 77

pedidos@pescadosgil.com
info@pescadosgil.com

Plaza Marqués de Estella 4
San Esteban de Gormaz (Soria)



Galardonado con
el 1º premio provincial
de Comercio Tradicional
de Castilla y León 2010

11



Hnos. Rincón Mazagatos

AGRICULTURA - GANADERÍA - CONSTRUCCIÓN



La Iglesia s/n
42342 Fuentecambrón
Soria
975 351 091
606 54 20 13
hrrinconmazagatos@gmail.com



Les desea felices fiestas

647 69 65 26 - C/ Mayor, 50
42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ



ESPECIALIDAD EN
BACALAO

C/ Mayor 54
Tel. 975 350 490
San Esteban de Gormaz



LENTE DE
CONTACTO Y
GAFAS
GRADUADAS



últimos modelos
en GAFAS
DE SOL



AUDÍFONOS
DE ÚLTIMA GENERACIÓN

975 35 10 55 - www.opticalarambla.com
c/ Mayor 8, 42330 San Esteban de Gormaz

PROGRAMA DE ACTOS

VIERNES, 31 DE AGOSTO

21:00 h Concierto de Jóvenes Músicos Sorianos. Dúo de Voz y Guitarra. Canciones Lorquianas. Salón de Actos de San Esteban de Gormaz.

SÁBADO, 1 DE SEPTIEMBRE

9:00 h III Open de Frontenis. Frontón de San Esteban de Gormaz.

10:00 h Concurso de Pintura Rápida para niños. Oficina de Turismo de San Esteban de Gormaz.

21:30 h CONCIERTO DE VELAS.

DOMINGO, 2 DE SEPTIEMBRE

9:00 a 13:00 h XIX Concurso local de pesca. Paraje de La Rambla.

13:30 h Inauguración y apertura de la XLI Muestra de Pintura Sogonal. La exposición permanecerá abierta hasta el 11 de septiembre en horario de 12 a 14 y de 19 a 21 horas. Centro Social Asoc. San Miguel. C/ Pescadores.

18:30 h PARTIDO EXHIBICIÓN DE PELOTA MANO. Frontón Municipal de San Esteban de Gormaz.

1º Promesas: Aitor-Morga II VS Iruzubieta III y Mario.

2º Élite: Espinal-Esnaola VS Alvarado-Sancho.

JUEVES, 6 DE SEPTIEMBRE

17:00 h Campeonato Local de Fiestas de Frontenis. Frontón Municipal.

VIERNES, 7 DE SEPTIEMBRE

12:00 h Exposición de los dibujos presentados al concurso de pintura rápida. Plaza Mayor. Entrega de premios.

12:30 h Anuncio de Fiestas con disparo de cohetes. Salida de Gigantes y Cabezudos. Pasacalles interpretados por la banda de música Compases del Duero.

17:30 h Izada de banderas de peñas al Castillo. Salida desde la Plaza Mayor amenizada por la Charanga LA JOVEN MAFIA de Santa Cruz de la Zarza (Toledo). Organiza: Asociación de Peñas de San Esteban de Gormaz.

19:00 h Misa en la Iglesia Parroquial.

21:00 h Desfile de Peñas. Coronación e imposición de bandas a la Reina y Damas de Honor en el balcón del Ayuntamiento.

Pregón de Fiestas y entrega de premios a las mejores Peñas.

22:45 h Subida al Rivero. Salve Popular. Bajada de La Salve amenizada por la charanga La Joven Mafia.

23:00 h Salve Popular en la Iglesia del Rivero en honor a la Patrona de la Villa.

00:30 a 4:30 h Verbena en la Plaza Mayor, amenizada por la orquesta MAGNUM.

SÁBADO, 8 DE SEPTIEMBRE

8:00 h Tamborrada Tomasina. Lugar de salida: Placituela.

9:00 h Alegres dianas por la charanga La Joven Mafia.

10:00 h Santa Misa en la Iglesia del Rivero.

11:45 h Subida a la Santa Misa en la iglesia del Rivero, acompañados de la banda de música Compases del Duero.

12:00 h Misa solemne en la Iglesia de Nuestra Señora del Rivero. Predicador: Mons. Abilio Martínez Varea. Obispo de la Diócesis Osma-Soria.

13:00 h Hinchables en la Plaza de San Esteban.

13:30 h Vermut amenizado por la CHARANGA SANESTEBEÑA.

17:30 h Salida hacia la Plaza de Toros desde la Plaza Mayor.

18:00 h Espectáculo taurino. Festejo de Rejones. Sergio Domínguez y Juan Quinta con novillos-toros de Santa Fe Marrón. Suelta de Vaquillas (Ganadería de Bravos de Valonsadero). Plaza de Toros.

18:30 h Water party. Piscinas Municipales. Actividades para edades entre 6-10 años (pintacaras, el juego del cocodrilo y del pañuelo, taller de pintura...), 10-16 años (gymkanas, tobogán de agua, karaoke...) y más de 16 años (beerpong, guiñote, furor, batalla de agua, quién es quién...). Organizan Peñas "Vaya Lío" y "El Botellón". Colabora: Bar Las Piscinas.

20:00 h Salida de los toros, finalizando con baile público en la Plaza Mayor con la charanga La Joven Mafia.

00:30 a 4:30 h Verbena en la Plaza Mayor amenizada por la Orquesta MONTESOL.

DOMINGO, 9 DE SEPTIEMBRE

9:00 h Alegres dianas por la charanga La Joven Mafia.

10:00 h Santa Misa en la Iglesia Parroquial.

12:00 h Misa en honor al Santo Cristo de la Buena Dicha en la Iglesia parroquial.

13:00 h Encierro infantil. Plaza Mayor. Organiza: Peña "Purrelilla". Colabora: Asociación de Peñas. Recorrido urbano.

17:30 h Salida hacia la Plaza de Toros desde la Plaza Mayor.

18:00 h Espectáculo taurino. Novillada picada. David Garzón (actuante en Las Ventas 2018) y Juan Cervera (apadrinado por Enrique Ponce) con novillos -toros de Santa Fe Marrón. Suelta de Vaquillas (Ganadería de Bravos de Valonsadero). Plaza de Toros.

18:30 h Water party. Piscinas Municipales. Actividades para edades entre 6-10 años (pintacaras, el juego del cocodrilo y del pañuelo, taller de pintura...), 10-16 años (gymkanas, tobogán de agua, karaoke...) y más de 16 años (beerpong, guiñote, furor, batalla de agua, quién es quién...). Organizan Peñas "Vaya Lío" y "El Botellón". Colabora: Bar Las Piscinas.

20:00 h Salida de los toros, finalizando con baile público en la Plaza Mayor con la charanga La Joven Mafia.

00:30 a 4:30 h Verbena en la Plaza Mayor amenizada por la Orquesta AZABACHE.

LUNES, 10 DE SEPTIEMBRE

9:00 h Alegres dianas por la charanga La Joven Mafia.

10:30 h Misa de difuntos en la Iglesia Parroquial.

11:30 h Juegos Populares". Asociación de pensionistas San Miguel. Zona de los colegios.

13:00 h Todos a pedales. Organizan Peñas "Los Soplaos" y "El Tabardillo".

17:30 h Salida hacia la Plaza de Toros desde la Plaza Mayor.

18:00 h Espectáculo taurino. Becerrada con cuatro novillos de Finca los Nogales. José Manuel Serrano, Diego García, Alejandro Velasco y Omar González. Suelta de Vaquillas (Ganadería de Bravos de Valonsadero). Plaza de Toros.

20:00 h Salida de los toros, finalizando con baile público en la Plaza Mayor con la charanga La Joven Mafia.

00:30 a 4:30 h Verbena en la Plaza Mayor amenizada por la Orquesta NUEVO TALISMÁN.

MARTES, 11 DE SEPTIEMBRE

12:00 h Homenaje al sanestebeño ausente. Comunidad Autónoma de Andalucía. Espectáculo de Coro Rociero "La Blanca Paloma".

19:30 h Caldereta popular. Lugar: área de servicios. Organiza: Peña El Peso, con la colaboración de todas las peñas. Ameniza: Charanga "SALMONETE BAND". Baile público, finalizando con la Rueda en el Área de Servicios.

23:00 h Gran colección de Fuegos Artificiales y traca fin de fiestas. Lugar: Área de Servicios. Pasacalles hasta la Plaza Mayor.

00:00h Gran rotura de la hora. Salida desde la Plaza Mayor.

00:30 a 4:30 h Verbena en la Plaza Mayor amenizada por la Orquesta INSIGNIA.

Moda Hombre y Mujer
Lencería - Mercería
Complementos
Detalles para bebé
Hogar - Ropa laboral

Calle Mayor, 32 - 42330
San Esteban de Gormaz (Soria)
975 350 617

f Amapola de Soria

@amapoladesoria

www.amapoladesoria.es

14

Angel Miranda Olalla

Fontanería
y calefacción



Les desea Felices Fiestas
975 350 405 - 626 865 643

En el mercadillo de juguetes

Mónica Arribas Miranda



Entro y escucho un enorme bullicio de voces de niños pequeños y niños grandes. Abuelas y abuelos, madres y padres, hijas e hijos, nietas y nietos. Todos en alegre algarabía. Un mar de puestos, aquí y allá. Ofreciendo su mercancía de ilusión y recuerdos. Me dejo llevar por el ir y venir de todos de un lado para otro. Esto parece el día 7 de septiembre unos minutos antes de comenzar el regón de fiestas.

Ya en mi primera parada hago el primer descubrimiento. Un tenderete repleto de muñecas y muñecos: Leslys, Barriguitas, Nancys, Nenucos, una Mariquita Pérez, algún Lucas... Muchos de ellos conjuntados a la perfección. Ataviados con diferentes modelos. Preparados para esquiar, marcharse a la playa, jugar al tenis, bailar rock, ir a dormir o acudir a las fiestas patronales con su traje regional. Yo añadiría para completar la colección festiva un traje de piñorra y alguno vestido de peñista. Me acerco y se me adelantan dos señoras, acompañadas por una niña y un niño, que preguntan por vestidos; por mi izquierda un señor se interesa por los complementos... Arrastrada por una emoción, a veces olvidada, pero no extraña, también consulto y comienzo a mirar y revisar los artículos, mientras rememoro horas y horas de juegos. Sin darme cuenta empiezo a descartar como cuando se cambian los cromos. Lo tengo, no lo tengo... Y, confieso, al final, llevada por un regocijo especial, también compro algo.

Cambio de sitio. Aquí los protagonistas son los juegos de mesa de antaño: esos Juegos Reunidos, antiguas versiones del Monopoly, el Palé... En este momento se me ocurre una versión del juego de la oca con temática sanestebeña, el pozo y el puente ya lo tenemos...

Apoderada por una felicidad infantil, sigo con mi rastro en busca de un tesoro. Ahora la temática son los tebeos: El Capitán Trueno, El Jabato, Zipi y Zape, ediciones anteriores de Mortadelo y Filemón... Según ojeo alguna de las aventuras de estos últimos, me imagino lo que harían en una misión especial y secreta, infiltrados como peñistas, para evitar algún boicot a las fiestas patronales.

Llego a un puesto, más grande que el resto, en el que los reyes son los clicks. Destaca la exposición con la temática de las películas de La Guerra de las Galaxias. Tienen varias cajas llenas de clicks de diferentes tamaños y de distintas épocas. Otra con mini complementos. Hay casas, algún castillo, la granja, coches de diferentes profesiones y, por supuesto, el barco pirata. Con todo esto se puede crear un pueblo o una reproducción de fiestas a escala click.

Ya veo una Plaza Mayor, con sus banderines de fiestas, repleta de clacks y de clicks: unos ataviados de peña, con sus artilugios y pancartas; otros con instrumentos musicales de charanga; el Ayuntamiento con su balcón, con su reina y sus damas... ¿para cuándo la colección de los clicks de "las fiestas de mi pueblo"?

Dejemos que se apodere de cada uno la niña o el niño que llevamos dentro y disfrutemos de las fiestas con esa magia y alegría tan especial. ¡Felices Fiestas!



cafe-bar SANTIAGO

FELICES FIESTAS



Degusta nuestra especialidad en mejillones



Sotillos Machín S.L.



Trabajos en poliéster y fibra de vidrio

Suelos de furgonetas
Recubrimientos de piscinas y terrazas

*Os desea
felices fiestas*



Carpintería de aluminio

Ventanas, cerramientos de terrazas
Balcones y contraventanas

Carpintería metálica y cerrajería

Cocinas prefabricadas
Puertas, ventanas, rejas, etc.



Taller: Pol. Ind. "Las Naves", s/n. Tel. 975 350 508. Móvil 669 42 85 09
42330 San Esteban de Gormaz (Soria)

16



975 350 424 - Avda. de Valladolid, 98
San Esteban de Gormaz



Especialidad en Cocina Mediterránea - Menú diario y carta



*Les desea
Felices Fiestas*

Las bellezas de mi tierra Petra del Burgo

Las musas susurran piano,
y a mis oídos no llegan
vuestras armoniosas notas
porque el viento se las lleva.

Año tras año he cantado
las bellezas de mi tierra,
pero hay tanto que decir
que el repetir no molesta.

He subido hasta el Rivero,
esta joya siempre nueva,
a visitar a la Madre,
Reina de esta ribera.
Espléndida escalinata
la que a la puerta nos lleva.
Entrar y ver a la Virgen...
¡el corazón se despierta!,
y recordamos la Salve
que se canta en las fiestas
con el fervor de su pueblo
que sus favores espera.

No pasaremos de largo,
que san Miguel está cerca,
nueva joya del románico,
el primero en San Esteban.

La calle Mayor, la plaza,
tantas cosas nos recuerdan...
a nuestros padres y abuelos,
tíos, primos y un etcétera.
Las amigas de niñez...
Cuando primeras nevadas
nuestras calles blanqueaban,
los soportales refugio
a infantiles juegos daban.

Ya divisamos la iglesia
del Cristo la Dicha Buena,
que nos espera clavado
para perdonarnos deudas.

Unos pasos más allá,
nuestras queridas escuelas
donde pasamos los años
entre juegos y la ciencia.

La arquitectura, elegante.
¿El jardín?... ¡cuánta belleza!
¿Trabajo de paisajista?
Eran los buenos maestros
quienes las flores cuidaban,
los árboles abundosos
y los parterres graciosos
que los niños respetaban,
bien educados por ellos
y por padres, que apoyaban
la labor de los maestros
que su inocencia velaban.

He admirado como nunca
el paseo de la Rambla,
viejos árboles enhiestos
que se miran en el Duero
y fresca sombra regalan
a quienes van de paseo.

Ya volvemos de El Molino,
paradisiaco camino
donde agua y enramadas,
murallas engalanadas
como jardines colgantes
transportan por un instante
a recónditos relatos
de infancia recuerdos gratos.

Cuando el paseo termina
sale a mi encuentro el puente;
nuestros pasos se detienen.
De nuevo vuelve la infancia:
nos servían caracolas
para jugar a escondernos
y llegar hasta el final
y admirar las cataratas
que creíamos del Niágara.

*Dichosos, buenos amigos,
que, al despertaros del sueño,
podéis contemplar en vivo
las bellezas de mi pueblo.*

San Esteban, julio 2018

17

Les deseamos
felices fiestas 2018 !!!

Abrimos de lunes a viernes
de 8:30 a 13:30 h y de 15:30 a 19:30 h.
Sábados de 9:00 a 13:00 h


AUTOTALLERESMIGUEL.COM
Desde 1980 cuidando su vehículo



Todas las marcas de neumáticos



Revisiones oficiales y PRE-ITV



Autodiagnos



Trabajamos con todas las aseguradoras



Presupuestos a medida



Recambio original

Ctra. N-122 Km 226 • San Esteban de Gormaz (Soria) • 975 350 072
www.autotalleresmiguel.com

COSAN

ESTRUCTURAS METÁLICAS
FABRICACIÓN Y REPARACIÓN
DE MAQUINARIA AGRÍCOLA
PIENSOS COMPUESTOS



975 350 324 - CTRA. ATAUTA KM 1 SAN ESTEBAN DE GORMAZ - WWW.COSANAGRICOLA.COM

18



el alquerque

Hotel Rural
www.elalquerque.com



975 35 13 77 / 620 23 25 32 / 620 94 15 09

Plaza de San Esteban 25 / San Esteban de Gormaz (Soria)

19

Les desea
felices fiestas

CARPINTERÍA MUYO CARRETERO

Puertas - Suelos - Armarios - Escaleras



Ventanas mixtas
de madera-aluminio
Fabricación propia



Todo tipo de trabajos en madera

info@muyocarretero.com - 975 350 295 - 676 488 941

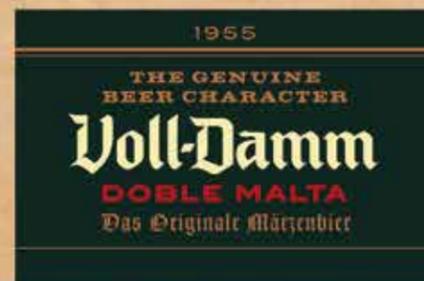
Restaurante

Castro Moro

Pescados y Parrilla de carbón



672 673 506 - 649 278 709 - Plaza Mayor - San Esteban de Gormaz



Gigantes y cabezudos

Estamos ante una de las tradiciones más antiguas de nuestras Fiestas y que, curiosamente, es una de las más desconocidas en lo referente a su origen; sin embargo, se conoce en muchos pueblos y ciudades de Castilla y León, Navarra, Aragón, Cataluña, Comunidad Valenciana, Andalucía y todo el norte de España de manera especial.

Los Gigantes y cabezudos, que van pasando de generación en generación, son personajes enraizados en la tradición festiva popular. Parece que su origen se remonta a la Edad Media, más concretamente se constata su presencia originariamente en las procesiones del Corpus. Posteriormente fueron movidos a otras tradiciones festivas a ritmo de dulzainas y tambores, protagonizando pregones y desfile.

Los Gigantes, figuras de cartón piedra con armazón de madera, suelen ser representaciones de personajes históricos locales, mientras que los cabezudos son personajes más hilarantes y ridículas que suelen perseguir a los más pequeños en una mezcla de temor y diversión. Por el contrario, los Gigantes danzan al son de la música o desfilan desde la privilegiada posición que les da la altura.

Esta costumbre medieval muy popular en pueblos de toda la geografía española y europea, acompañada de pasacalles y charangas, ha continuado hasta nuestro tiempo y se consolida como un atractivo de las fiestas locales de primer nivel, siendo por ello merecedores de nuestro reconocimiento y estima para que pueda tener continuidad.



MATESANZ

C/ Juan Manuel Pérez Arroyo, 29
40.520 Ayllón (Segovia)
Tels: 921 55 31 75 (Oficinas)
657 86 70 82

Planta de áridos y hormigones
Excavaciones, obra civil, etc



GRAVERA DE "GUMA"
Ctra. N-122 Km. 254,5
Vega de Guma, La Vid y Barrios
09491 Guma (Burgos)

GRAVERA DE "LAS ROZAS"
Ctra. N-110 Km. 82,750
42339 Piquera de San Esteban
(Soria)

Reciclados del Nordeste Segoviano, S.L.

Planta de Reciclaje de Materiales
de Construcción y Demolición



Ctra. N - 110 km. 111,50 - 40518 Gomeznarro
Oficina: 921 55 31 75
Móviles: 650 88 97 39 - 657 86 70 82
matesanz@matesanz.org

PRÓXIMA APERTURA

Planta de Reciclaje
Ctra. N-110, Km. 75,800
San Esteban de Gormaz



Estación de Servicio

"Los Cerezos", S.L.

Teléfono: 921 55 71 06 • Antigua Ctra. N-I, Km.103 40.591 Cerezo de Abajo (Segovia)



Cruz Roja Española

ASAMBLEA LOCAL

SAN ESTEBAN DE GORMAZ - SORIA



Un POCO de tu TIEMPO puede ser ...
MUCHO para los DEMÁS.

HAZTE VOLUNTARI@

975 350 126 / 670 705 992 • AVENIDA DE VALLADOLID

Restauración del entorno y el interior de la iglesia de San Miguel



Nuevo acceso a la galería porticada



Vista general de la nave



Vista este del templo desde el graderío: Galería porticada, ábside y torre



Pinturas murales de la cabecera



Escalera de subida a la torre



Cruz de consagración y grafitos en el muro sur de la nave



Pinturas murales de la cabecera

INSTALACIONES

Isidro Heras

◉ FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN ◉

 975 350 374

28

ANTONIO MIRANDA CARRETERO

PANADERÍA Y REPOSTERÍA ARTESANA



Desea felices fiestas a todo el pueblo

975 350 011

Plaza de San Esteban 23

San Esteban de Gormaz

Mirío
Carlos Aranda

Duero, Douro
dorado río
los ojos de los puentes
lloran tus lágrimas.

Y tú corres feliz
atravesando historias
por llanos y cañadas.

San Esteban de Gormaz
te abre sus brazos,
partido en dos
te mira cuando pasas.

Sonrisas y suspiros
te acompañan
y te pierdes feliz
en tu carrera
pintando de verde
la ribera ...
camino de la mar.



29

Loterías San Esteban



c/ Mayor 11 975 350 581
San Esteban de Gormaz (Soria)

30



El rincón de Elena

Casa Rural de alojamiento compartido
c/ Mayor 119 bis - 42330
San Esteban de Gormaz (Soria)

975 35 01 01 - 686 46 76 00

www.elrincondeelena.com

Laura
Peluquería



Teléfono: 975 35 11 37
C/Mayor nº3 42330
San Esteban de Gormaz (Soria)

Montajes eléctricos
Bobinados



ELECTRICIDAD
MONTÓN
Pedro Montón Lamata

Fontanería
Sistemas de calefacción

Avda. de Valladolid 82, 4ºD
42330 San Esteban de Gormaz
Tel. particular 975 35 05 90
Móviles: 636 45 16 79 - 636 45 16 86



ACEÑA MOTOR

AGENCIA OFICIAL

975 360 149 / Ctra. la Rasa, 10 / EL BURGO DE OSMA



31

Construcciones
y Reformas de
Viviendas
**HNOS. SOTILLOS
PUENTE**

*Les desea
Felices Fiestas*

680 113 791 / 975 350 525 - hsoillos@yahoo.es
C/ Cordel, 16 - SAN ESTEBAN DE GORMAZ (SORIA)

Aires de Dulzaina 2017



Despedida de Óscar Gallardo



Fotografías de Rosa M^a Fresno Torre

15 años creando hogares
2003-2018



**GOR
MAZ**

más que muebles

¡Felices
Fiestas
2018!



FABRICA Y TIENDA
Pol. Ind. Las Carretas, s/n
42330 San Esteban de Gormaz (SORIA)
Tel. 975 350 340

TIENDA
C/ Postas, 9
09400 Aranda de Duero (BURGOS)
Tel. 947 107 740

www.mueblesgormaz.com
 [gormazmuebles](https://www.facebook.com/gormazmuebles)

Financiación hasta 30 meses sin intereses

34



info@hotelrivera.es - 975 35 00 59
Avda. Valladolid, 131 - 42330 San Esteban de Gormaz (Soria)



imonton@constelect.es | Avda Valladolid 141 Bajo | 600 590 412 . 975 351 214

IA Ivan Monton
ARQUITECTO



cmonton@constelect.es | Avda Valladolid 141 Bajo | 600 590 411 . 975 351 214



35

UN BANCO CON MÁS DE TREINTA AÑOS DE EXPERIENCIA

mediolanum BANCO

La banca personal más cómoda, transparente y efectiva que
se adapta a ti

Gracias a los Family Banker®
y a la oficina multicanal, disfrutarás de
un servicio personalizado y accesible,
siempre y donde quieras.



Sean cuales sean tus metas, te acercamos a ellas. Pregúntanos cómo.

Agente Representante de Banco Mediolanum en la zona:
M^a Rebeca Hernando Águeda- Family Banker®

EFPA European Investment Practitioner (EIP)
M. 686 961 987 rebeca.hernando@bancomediolanum.es

Panadería del Val

Productos artesanos

Tienda:

C/ Mayor 1 - 975 350 276

Despacho:

C/ Pescadores 2 - 975 350 686

Obrador:

P.I. Las carretas - 975 350 528

42330 San Esteban de Gormaz

Felices Fiestas



El equipo de MAPFRE
en San Esteban de Gormaz
les desea Felices Fiestas

TF: 975 350 995
C/ MAYOR 9
42330 San Esteban de Gormaz

maesteb@mapfre.com
DGS: C0058B42191668

A la Ribera del Duero San Esteban de Gormaz

Jesús Moreno Fresno

Todo el mundo sabe que es difícil encontrar,
en la vida un lugar,
donde el tiempo pasa cadencioso sin pensar,
si no sabes el camino por la nacional 110 llegarás,
cruzando el puente y viendo las bodegas sabrás que ya estás.
A la ribera del Duero, San Esteban de Gormaz.

Por la Rambla, en el Molino o en la Alameda pasearás,
con el murmullo del agua
y entre las sombras de los chopos
sentirás tranquilidad.

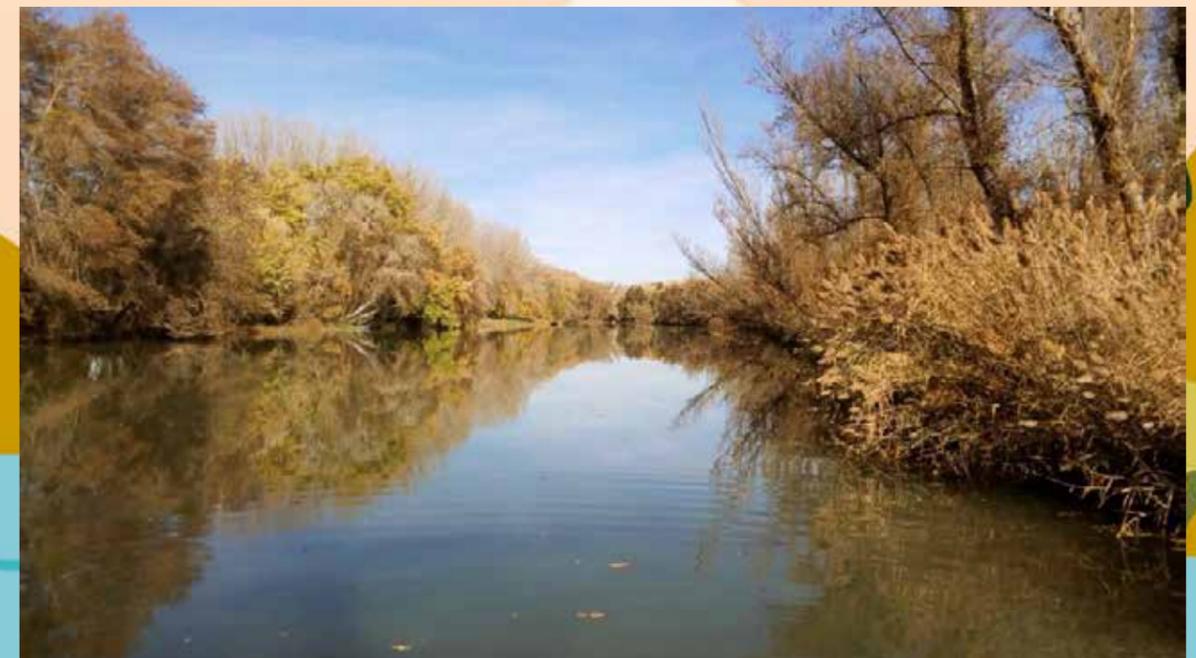
Voy camino Soria a San Esteban de Gormaz.
Desde el Castillo o la Peña sus vistas contemplarás,
y de este valle del Duero disfrutarás.

A la ribera del Duero San Esteban de Gormaz.
Allí me encuentro en la gloria, paseando por
sus calles y charlando con sus gentes con serenidad.

El tiempo ha dejado la huella de sus gentes,
en el Rivero, el Castillo o en San Miguel lo verás.
Voy camino Soria a San Esteban de Gormaz.

Camino, camino, camino.
San Esteban de Gormaz.

Perdón por el plagio a Gabinete Caligari.
Salud y felices fiestas.





MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Lucio A. Martín Mata

Azulejos y pavimentos. Primeras marcas. Onduline y onduline bajo teja. Maderas.

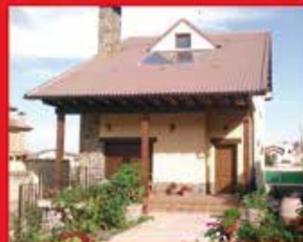
Os desea felices fiestas



Avda. del Cid Campeador 12
San Esteban de Gormaz

Tels. 975 35 02 06 - 606 37 80 40
mctlucio@hotmail.com

38

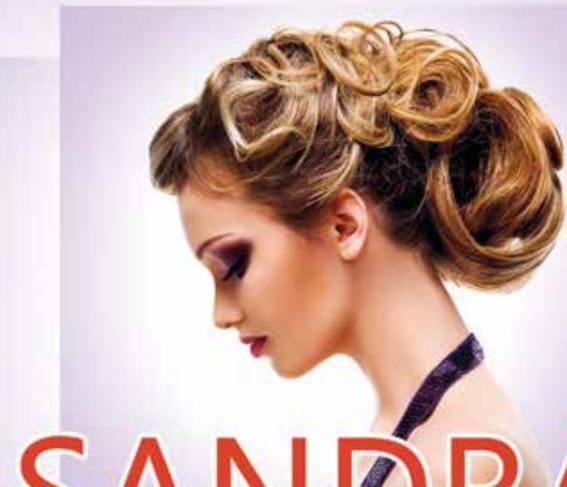


Les desea felices fiestas

Construcciones - Reformas - Promociones - Excavaciones



Avda. de Valladolid 143. Tel y fax 975 35 00 25
SAN ESTEBAN DE GORMAZ
construcciones@montonmartin.com
www.montonmartin.com



SANDRA peluquería

Cabina rayos UVA vertical

¡Felices Fiestas!

975 35 11 97

Avda. Valladolid 85, bajo - 42330
San Esteban de Gormaz

DISTRIBUCIÓN DE CARNES FRESCAS
"AL POR MAYOR"



Carnicería
Espinel
Sabor a tradición

Tel. 975 350 582
Avda. de Valladolid 139
42330 - San Esteban de Gormaz

39



RUDELES

RI
BE
RA
DUERO



C/ TRASTERRERA, 10 - 42345
PEÑALBA DE SAN ESTEBAN (SORIA)

+34 618 64 46 33
WWW.RUDELES.COM



Reina y damas 2018

SAN ESTEBAN DE GORMAZ

Reina: María Barrio Hernandez



Judit Molinero Ortega



Ulma Perdiguer Rubio



d palacios
DISTRIBUCIONES

Mahou



Pol. Ind. La Tapiada, s/n – 42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ (Soria)
Teléfono: 975 35 01 06 – Fax: 975 35 04 87

P.I. Las Casas Cl. A, parcela 30 – 42005 SORIA
Teléfono: 975 22 99 73 – Fax: 975 22 53 29

palacios@dis-palacios.com

www.dis-palacios.com

CONSTRUCCIONES
Hernando y Dueña, S.L.
HORMIGONES

CONSTRUCCIONES
ÁRIDOS
HORMIGONES

CARBONATO CÁLCICO

GRÚA DE GRAN TONELAJE
(HASTA 50 TONELADAS)

CERTIFICADO ISO 9001 por:

EVQi

ESPMDD002746

POLIGONO INDUSTRIAL LA TAPIADA

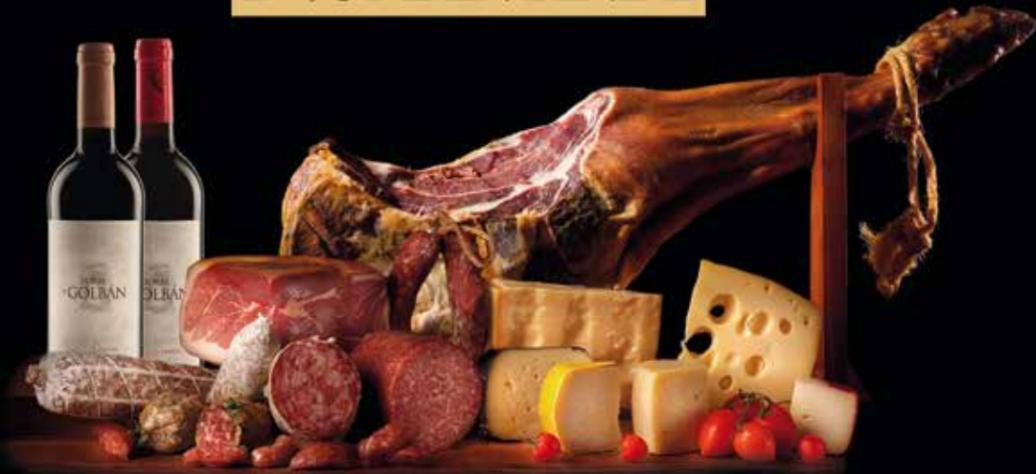
TEL. 975350454 FAX 975351089

42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ

HYD@HERNANDOYDUENA.COM

ALTA CHARCUTERÍA

LA
NUMANTINA



Plaza Mayor, 7 - San Esteban de Gormaz (Soria) - Teléfono: 975350602

44



Pájaro
Pinto

librería · papelería

C/ Mayor, 11

42330 San Esteban de Gormaz (Soria)

Tfn. 975 35 08 52 - 640 87 22 00

papeleriapajaropinto@gmail.com

S A M S A R @

Les desea felices fiestas



Disfruta de todos nuestros servicios
de peluquería y estética

- Tratamientos capilares personalizados
- Manicura, pedicura y maquillaje
- Tratamientos de cuidado facial en cabina
- Servicio de Nutrición
- Depilación láser

Avda. Valladolid, 95 Pida su cita: 975 350 826

Adiós querida maestra, adiós

Conchi Baena Moreno

Una preciosa, y ya vieja canción de Mecano, entonaba "...el siete de septiembre, es nuestro aniversario". Nosotras puntuales a la cita, y agradecidas por esta ventanita que nos brinda la Alcaldesa, queremos estar con vosotros y vosotras en estos días tan especiales.

Han sido muchas las cosas que han ocurrido durante un año completo, y nuestra intención era hablar de ellas, como excusa perfecta para justificar el reparto de pulseras de condena a la violencia, y de respeto para todos y todas en unos días de euforia y desinhibición.

Pero hemos querido seguir la línea de anteriores programas, y rendir nuestro homenaje y admiración a las mujeres sanestebeñas. Con arrepentimiento de no haberlo hecho antes, porque, en este caso, desgraciadamente, ya es tarde.

Somos conscientes de que estos días son de diversión y alegría, pero no queremos ni debemos olvidarnos de ella.

En junio nos dejó la "Seño Angelines", en silencio y discretamente, como ella siempre había vivido. Su pequeño tamaño albergaba a la gran mujer, y mejor persona, que fue, y que seguirá siendo, porque a todos los que coincidimos con ella nos dejó una huella imborrable.

Seréis cientos, incluso podría llegar al millar de sanestebeños, los que os habéis formado con ella. Mucho de lo que sabéis de matemáticas, literatura o historia, os lo enseñó Doña Angelines. Pero, sobre todo, sus clases contribuyeron a integrar vuestra personalidad. Su calidad humana era infinita. Su sonrisa siempre permanente, y su vocación y dedicación a la enseñanza hicieron que todos los que fueron discípulos suyos, hoy sean hombres y mujeres "de provecho".

Gracias "Seño Angelines" por tus enseñanzas, y ser de esas personas a quien mereció la pena conocer.

SIEMPRE GRANDE

Antígona



45

Les desea
Felices Fiestas

FRUTAS
López
Rojó

AGROLÓPEZ ARANDA S.L.

Tel.: 616 20 43 13
c/ Convento 3, 42330
San Esteban de Gormaz (Soria)

Tel.: 947 50 90 75 - Fax.: 947 50 15 52
Avda. de Portugal. P.101 - Polígono Industrial
09400 Aranda de Duero (Burgos)

46

OPTICALIA[®]
DELTA

2x1
EN GAFAS GRADUADAS
CONSULTAR PROMOCIÓN



CENTRO
AUDITIVO



ANÁLISIS DE LA VISIÓN • VISIÓN INFANTIL • LENTES DE CONTACTO • GAFAS DE SOL Y GRADUADAS

C/ Burgo de Osma, 11 • ARANDA DE DUERO • Tel. y Fax 947 05 87 01
opticadelta@gmail.com

Tres imágenes reveladoras de Isidro Gil

Eduardo Esteban Muñecas

Siempre he tenido curiosidad por saber quién está detrás de un dibujo que, por la imagen tan típica que transmite y su valor histórico, ha sido repetidamente reproducido en diferentes soportes, apareciendo donde se precisaba de una ilustración que, haciendo referencia a San Esteban de Gormaz, ambientara tiempos de la villa ya perdidos.

Se trata del dibujo de la Puerta de San Gregorio (imagen 1), en el que se ve un arco del recinto amurallado -para entrada a la población- encima del cual se intuye un escudo (actualmente en el Cementerio) de Diego I López Pacheco. La composición se encuentra coronada por una ladronera y rematada por un cuerpo almenado. Completa el conjunto que, a tenor de lo descrito anteriormente y su forma de construcción, sería del S. XVI, dos cubos que lo flanquean -islámicos del S. IX, según la datación que realizara en 1984 Juan Zozaya¹- y de los que actualmente solo queda en pie el de la derecha, como único testimonio *in situ* de esta puerta.



Imagen 1

Sin ninguna duda, ésta es la imagen que más ha popularizado la existencia de la Puerta de San Gregorio (demolida en 1900) ya que ha sido reproducida en multitud de ocasiones. También es el elemento definitorio de su fisonomía debido a que es el único testimonio gráfico del que hay constancia y no contar con descripciones escritas de esa entrada a la villa.

¹ Valga esta nota como escaso recuerdo sanestebeño, a quien fuera director del Museo Numantino, subdirector del Museo Arqueológico Nacional, presidente de la Asociación Española de Arqueología Medieval (entre otros cargos), destacado historiador y autor de numerosas publicaciones sobre patrimonio, arqueólogo especialista en cultura hispanomusulmana y, por lo tanto, medievalista de referencia, Juan Zozaya Stabel-Hansen, fallecido el pasado año y que en su día residiera en San Esteban de Gormaz.

Pues bien, poco se sabe hasta ahora de la identidad del dibujante, salvo que aparece firmado por un tal I. Gil, en el 88. Tampoco se conoce el nivel de fidelidad del dibujo respecto de lo que realmente existió y si, por lo tanto, cuenta con licencias artísticas que han añadido, eliminado o desvirtuado elementos relevantes de la más estricta realidad; Cuestión ésta habitual en las artes plásticas que, amparada en la libertad creativa, conduce al dibujante a plasmar un resultado estético idealizado, más allá de actuar como notario fidedigno de la realidad. Por eso, es muy interesante para la historia local saber si el dibujo se ajusta o no a lo que efectivamente hubo.

Paralelamente a esta curiosidad sobre la Puerta de San Gregorio también me intereso por otro elemento del patrimonio sanestebeño, del mismo modo derribado a principios del siglo XX, la antigua iglesia de San Esteban (derruida en 1922). Ambos casos comparten como causa de su demolición, la decisión puntual adoptada por el Ayuntamiento buscando amplitud de espacios.

En la recopilación de lo que hay sobre esta iglesia observo que, igualmente, el material gráfico es muy escaso y que existe un dibujo -firmado por el mismo autor- que además de ofrecernos aspectos hoy desaparecidos, ha sido usado en numerosas publicaciones.

En éste (imagen 2) aparece el Puente (antes de las obras de supresión del pretil y ampliación de la plataforma), el Castillo (con restos actualmente inexistentes y la zona de las bodegas sin casillos) y, sobresaliendo sobre el caserío, la espadaña de la referida iglesia de San Esteban. Curiosamente, en este continuo paralelismo, también surgen dudas sobre las posibles licencias creativas del dibujo que pudieron alterar su veracidad.



Imagen 2

Ha aparecido publicado, entre otros muchos sitios, en el libro *Iglesia de San Esteban (San Esteban de Gormaz). Reconstrucción histórico-artística de "un expolio legal"*, de Carlos de la Casa y J. José Ruíz (Soria, 2001. P. 67).

Éstos indican, en varias ocasiones, que el autor es J. Gil en vez de I. Gil, seguramente confundidos por la caligrafía de la propia firma del ilustrador. Esa enigmática I. también ha desembocado en nuevas confusiones ya que, incluso, creo haber visto en otras publicaciones, atribuir sus dibujos a Isidoro en vez de a Isidro.

Quizás sea éste buen momento para redimir un pequeño error. Concretamente, en el artículo *Fortificaciones en San Esteban*, de Félix García Palomar publicado en el Programa Oficial de Fiestas de San Esteban de Gormaz (POFSEG. Almazán, 1989. Sin P.), junto al dibujo aludido aparece 1999 como su fecha de datación (debiendo poner 1888). Dice el autor que el fallo tan evidente fue ajeno a lo entregado por él para ser publicado. También hay que indicar que tanto para la elaboración del presente texto, como para cualquier otro estudio sobre la historia arrascaposte, es ineludible la consulta de los trabajos de F. García en los diferentes Programas de Fiestas.

Los dos dibujos anteriores aparecen por primera vez en la colección *España: Sus monumentos y artes, su naturaleza e historia* (Barcelona, 1889), de Nicolás Rabal y más concretamente en el volumen dedicado a *Soria*, en cuya portada se indica "dibujos a pluma de Isidro Gil". Allí se reproducen junto a una tercera plumilla sanestebeña y otras de diferentes puntos de la provincia, por lo que todo indica que las realizó de ex profeso para dicho libro.

Posteriormente, son incluidos en muchas otras publicaciones aunque en ocasiones sin la deferencia de citar la procedencia de los mismos. Tal es el caso de una edición facsímil del *Diccionario Geográfico-Estadístico-Histórico de España y sus posesiones de ultramar* (Castilla y León), de Pascual Madoz, volumen titulado *Soria. 1845-1850* (Valladolid 1993), en el que se indica como única y escueta referencia de su incorporación lo siguiente: "Asimismo se ha incluido dibujos y grabados de la época como información complementaria", sin tan siquiera dejar constancia del nombre del dibujante.

Y en estas estamos, cuando advierto que empieza a circular por INTERNET una foto (carente de cualquier tipo de referencia temporal o autoría material) que me produce sensaciones contradictorias. Por un lado, estoy convencido que puede considerarse como inédita y por lo tanto que no ha sido estudiada, ni publicada, ni se ha tenido en cuenta en trabajos historicistas y por otro, pese a la novedad, también tengo la certeza de haber visto previamente esa composición, con igual encuadre, el mismo punto de vista e idénticos elementos reflejados.

Es evidente que la foto (imagen 3) nos transmite la misma estampa que el dibujo anterior, variando únicamente la técnica empleada, hasta el punto tan concluyente de poder afirmar que el dibujo se hizo a partir de la foto, copiándola con todo lujo de detalles y precisión, a excepción de algunos matices y la incorporación manifiesta de un labriego en el primer término.



Imagen 3

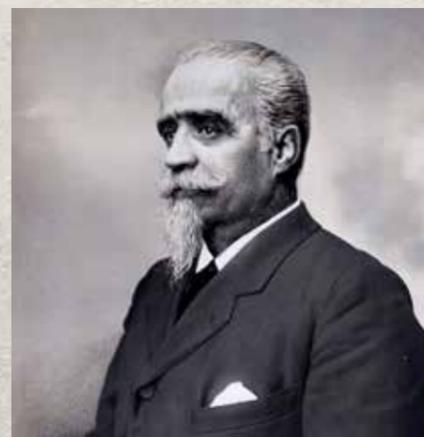
Visto esto, ¿el primer dibujo surgió del mismo modo a partir de una foto o fue realizado del natural?. Aun sin conocer la respuesta, todo indica que dado el grado de detalle y meticulosidad del segundo dibujo, el de la Puerta de San Gregorio también puede seguir su estilo realista, con matices puntuales que no afecten a la imagen globalmente transmitida.

Pero volviendo a la foto, advierto que en la parte inferior derecha aparece una sobreimpresión a modo de sello, en el que a duras penas se lee Conde Diego Porcelos. En un primer momento mal interpreto como una estampación de la época, pero posteriormente caigo en que se trata del logotipo de un Instituto (IES) que probablemente exista actualmente. Me propongo buscarle para ver si allí pueden proporcionarme algún dato sobre la misma.

Doy con él y hablo con varias personas del mencionado centro burgalés, entre ellos el director y un exprofesor (Miguel), a quienes agradezco sus indicaciones y que me pongan en contacto con el antiguo profesor del centro Jose Luis Sainz, actualmente inspector en la Delegación Provincial de Educación de Burgos. Éste me recibe de forma extraordinariamente amable, diligentemente y facilitándome gran cantidad de información respecto de Isidro Gil, hasta el punto de ser imposible reproducir todo lo aportado en este extracto.

Simplemente indicar que a partir 2015, desde el entorno del Porcelos (incluido Matesanz), intentan sacar del olvido -con poco apoyo- a I. Gil, visibilizando parte de su obra fotográfica, encontrada casualmente en 2010 tras haber permanecido desaparecida durante casi 100 años. Actualmente, están en proceso de catalogación de ese legado que, a su muerte, cedió la familia al Instituto.

Llegados a este punto hay que desvelar algunos apuntes biográficos para conocer la verdadera identidad del protagonista que nos ocupa.



ISIDRO GIL GAVILONDO: Pintor, dibujante, fotógrafo, arqueólogo y escritor.

1842 Nace en Azcoitia. **1848** Traslado a Burgos de la familia al obtener su padre (de Aranda de Duero) plaza de médico. **1858** Se traslada a Madrid para cursar la carrera de Derecho. **1866** Regresa a Burgos y realiza las pri-

meras ilustraciones para libros de temática histórica. **1871** Comienza a colaborar en las revistas *El Bazar* y *La Ilustración Española y Americana*. **1875** Obtiene plaza de profesor en la Academia Provincial de Dibujo de Burgos. **1881** Es nombrado miembro de la Comisión Provincial de Monumentos, de la que llegaría a ser vicepresidente. **1888** Ocupa la presidencia de la Cámara de Comercio de Burgos. **1892** Es designado académico correspondiente de las Reales Academias de Bellas Artes de San Fernando y de la Historia y director del Museo Arqueológico y de Bellas Artes de Burgos. **1893** Accede a la cátedra de dibujo del Instituto de Segunda Enseñanza de Burgos (al desdoblarse por sexos pasa a formar parte del masculino, que actualmente es el IES Conde Diego Porcelos). **1896** Obtiene plaza como Secretario del Ayuntamiento de Burgos. **1917** Fallece en Burgos.

Siguiendo estos datos y analizando el global de su obra, no es difícil considerarle como un intelectual ilustrado y polifacético, estudioso del patrimonio histórico, con una vis realista y metódica a la hora de dibujar/copiar (usaba la cuadrícula como sistema que facilita la reproducción en el espacio bidimensional y que, también, me recuerda su interés por la arqueología). Así pues, es identificativo de su estilo la forma descriptiva de representar los modelos -con la fidelidad objetiva del funcionario que levanta acta- dando testimonio del estado real de cuanto plasma y con la atención propia de un cronista fedatario.

Pero, además de ese afán científico y documental, como artista decimonónico también fue un personaje de halo poético, de espíritu romántico, incansable viajero en búsqueda de la belleza decadente de las ruinas, los conventos o los castillos (de modo casi obsesivo) y en persecución de huellas medievales de un pasado castellano glorioso. Por esto y gracias a la cercanía de Burgos a San Esteban de Gormaz y su gusto por las excursiones, no es de extrañar su paso por aquí.

Dada la escasez de imágenes sanestebeñas del S. XIX, hay que agradecer la foto desde el Puente de Isidro y sus plumillas, incluida la tercera mencionada anteriormente, donde reproduce la epigrafía del pórtico del Rivero que, en este caso, si ha llegado hasta nuestros días y da fe de que realmente el dibujo se ajusta a la realidad.

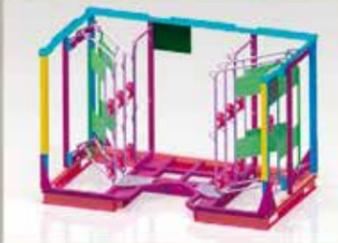


Sólo resta decir que, con las referencias incluidas en este trabajo y las que ya van apareciendo en INTERNET, se abre la posibilidad de realización de un estudio más amplio sobre la figura de I. Gil y su importancia para el conocimiento histórico del patrimonio provincial soriano.

Criado

PACKAGING ENGINEERING

P.I. Las Carretas, Calle A, Parcelas 1,2 y 3
42330 San Esteban de Gormaz, Soria
www.tallerescriado.com
T. +34 975 35 0109
F. + 34 975 35 0266



Ingeniería de embalaje

Soluciones logísticas, intralogísticas y de embalaje para la industria

50



Alba Medina de Lázaro
ARQUITECTO TÉCNICO
(APAREJADOR)
Tlfn: 657 15 72 41

Certificados Energéticos
Dirección de Ejecución de Obras
Coordinación de Seguridad y Salud
Mediciones
Valoraciones
Peritajes

CARNICERÍA J. LAMATA



975 35 01 17
Calle Mayor, 25
San Esteban de Gormaz

Los especialistas en muebles de cocina



lagunascarretero

diseño

estudio | exposición
c/ Camino de la Vega nº 3
975 35 01 61
San Esteban de Gormaz (Soria)

fábrica
polígono ind. La Tapiada
975 35 05 36
San Esteban de Gormaz (Soria)

estudio | exposición
c/ Burgo de Osma, 70 bajo
947 51 34 26
Aranda de Duero (Burgos)

lagunascarretero@lagunascarretero.com / www.lagunascarretero.com

51



Elena Gómez
CLÍNICA

¡FELICES
FIESTAS!

REHABILITACIÓN DEL SUELO PÉLVICO
ECOGRAFÍA
ELECTRÓLISIS PERCUTÁNEA
HIPOPRESIVOS
TÉCNICAS DE ESTUDIO

FISIOTERAPIA-REHABILITACIÓN
PSICOTÉCNICOS

Permisos de conducir
Armas
Grúas

RECONOCIMIENTOS MÉDICOS
PILATES
CONSULTA DE PSICOLOGÍA
CONSULTA DE NUTRICIÓN Y DIETÉTICA
MEDICINA FAMILIAR
ENFERMERÍA

APOSTAMOS
POR LA SALUD
Tel. 975 340 294

N. R. S: 42-C24-0008
www.clinicaelenagomez.com

Año en imágenes

Ana Hernando

Pequeñas pincelas de un municipio activo, dinámico donde cada día es una fiesta. Homenaje a vecinos y asociaciones que hacen posible este dinamismo que forma parte de la idiosincrasia sanestebeña.



Concierto de Velas



Fiestas Patronales



Águedas en el municipio



Carnaval



Jornadas emprendimiento IES



Premiados Fotografía



Puertas abiertas San Miguel



Concurso de Pintura Rápida



Exposición tradicional Lagar



Manifestación 8 de marzo



El talento del gospel



Aires de Dulzaina



Día del Niño



Proyectos Tierras del Cid



Marco Cultural



Centro de Salud premiado



Curso de monitor de tiempo libre



Charla No Violencia



Certamen Literario



El Cabeza de Perro vibra



Ines con la celtiberia



I Feria de la Dieta Mediterránea



Día de la Concordia



Relevo en la Banda



Carrera de Reyes



Encuentro Erasmus



Lucía Romero gana las Piedras Preciosas



Corpus



Vid Villálvaro



M ÁNGELES ANDRÉS HERNANDO
MEDIADOR DE SEGUROS

686 33 11 58
C/ Mayor 70
42330-SAN ESTEBAN DE GORMAZ
angeles.andres@generalimediadores.es

Plaza Mayor 5
tel: 975 350 052
San Esteban de Gormaz
lopezcyd@hotmail.com

Hostal Moreno

Julián Hernando Palomar

Les desea felices fiestas

Información y reservas: 975 350 217 y 630 036 219
Ctra. Valladolid s/n (junto a Estación de servicio)

SAN ESTEBAN DE GORMAZ (SORIA)



ferretería
VERCAR

C/ Convento 1
Tel. y fax: 975 350 698
San Esteban de Gormaz
ferrevercar@hotmail.com

Fontanería
Calefacción – Gas
Muebles y accesorios de baño
Mamparas

Vicente García Flores

Desea felices fiestas a todo el pueblo de San Esteban



WOLF



Tifell



JUNKERS
Grupo Bosch



domusa

1968, EL Jefe del Estado Español recibe a la Corporación Sanestebeña

Félix García Palomar

Hace ya medio siglo que los integrantes del consistorio de San Esteban de Gormaz fueron recibidos en audiencia por su Excelencia el Jefe del Estado, en aquel momento Francisco Franco Bahamonde, con motivo de su nombramiento como Alcalde Honorario del municipio, producido el año anterior, momento en el que se había ampliado su superficie por la unión de 13 ayuntamientos.

FUSIÓN MUNICIPAL

El concejo de San Esteban de Gormaz estaba integrado, tradicionalmente, por la villa de este nombre y por Pedraja de San Esteban. Mediado el siglo XX se produjo un conjunto de cambios que iban a modificar profundamente el panorama en el país, también desde el punto de vista organizativo a nivel local, que es el que aquí interesa. El fenómeno más radical fue el de la emigración del campo a las ciudades, como consecuencia de distintos factores, entre los que destacaron la precariedad y subsistencia de una gran parte de sus habitantes a raíz de la política económica autárquica y la incipiente, pero imparable, mecanización de las labores agrícolas.

La intensa pérdida de población en el suroeste soriano, de la que la gráfica adjunta en relación con el actual municipio de San Esteban de Gormaz es un rotundo ejemplo, también dio lugar a la dificultad, e incluso a la imposibilidad, de seguir manteniendo una organización local tan atomizada como la hasta entonces existente.



1 La población total de cada fecha se ha obtenido sumando las cifras de los municipios que se fusionaron en 1967 (Aldea de San Esteban, Atauta, Ines, Matanza de Soria, Olmillos, Peñalba de San Esteban, Piquera de San Esteban, Quintanilla de Tres Barrios, Rejas de San Esteban, San Esteban de Gormaz -con su agregado Pedraja de San Esteban-, Soto de San Esteban, Velilla de San Esteban y Villálvaro) y en 1972 (Morcuera, Quintanas Rubias de Abajo, Quintanas Rubias de Arriba y Torremocha de Ayllón, con su agregado Torraño), según los censos oficiales reflejados en CORDOBA LARGO, A. (1983), La despoblación en Soria: Sus causas y efectos, Almazán, pp. 211-217.

Forzados por tales circunstancias hubo que acceder, de grado o por sugerencia de la Superioridad, a la concentración municipal, al igual que se estaba llevando a cabo, simultánea en el tiempo, en las parcelas agrícolas.

El caso del actual municipio de San Esteban de Gormaz fue ciertamente singular, por las dudas existentes, por las renunciaciones en el último momento y por los cambios definitivos que sucedieron. Por ejemplo, en la sesión ordinaria del consistorio de San Esteban de Gormaz, de 26 de diciembre de 1964, en la que el proyecto de fusión municipal fue aprobado y ratificado definitivamente, enviándose el expediente al Gobierno Civil de Soria para su resolución, se mencionaban como participantes a los municipios que acabarían integrándose en 1967, aunque uno de ellos, Matanza de Soria, figuraba a lápiz, síntoma de su ambivalencia en la resolución. El decreto 2.868/1966 aprobó esta fusión, Matanza de Soria incluida. En cambio, Fuentecambrón, y su agregado Cenegro, finalmente no fueron incorporados, a pesar de que sí constaban en el pleno de 5 de agosto de 1965.

Finalmente, en sesión de 2 de febrero de 1967, en presencia del gobernador civil de la provincia, Antonio Fernández-Pacheco, se daba cumplimiento al decreto 2.868/1966, de 20 de octubre, "aprobando la fusión de municipios", y a la orden del ministerio de la Gobernación, de 21 de noviembre de 1966, con lo que se llevaba a cabo legalmente la unión de los ayuntamientos de Aldea de San Esteban, Atauta, Ines, Matanza de Soria, Olmillos, Peñalba de San Esteban, Piquera de San Esteban, Quintanilla de Tres Barrios, Rejas de San Esteban, San Esteban de Gormaz, Soto de San Esteban, Velilla de San Esteban y Villálvaro.

Así mismo, se procedía a tener presente lo ordenado en el escrito del ministerio de la Gobernación, de 20 de enero de 1967, "designando la Comisión Gestora que ha de regir el nuevo municipio hasta que despues de verificadas las próximas elecciones" se constituyera otro distinto. En consecuencia, según este oficio, se modificó el número y los concejales -llamados con frecuencia gestores o vocales-, quedando integrada la corporación por Victorino Heras Poza, como alcalde²; primer teniente de alcalde, Javier García del Valle; segundo teniente de alcalde, Lorenzo Romero Santamaría -los tenientes de alcalde fueron designados en sesión de 8 de febrero-; y los concejales Emiliano Aguilera Gil, Demetrio Campos Aguilera, Regino Rincón Latorre, León D. Hernando Monje, Nicéforo Ortega López, Santos Cervero García, Abundio Romero Vicente, Urbano Águeda Peñalba, Emiliano Marco Rupérez, Heliodoro Aguilera Santos, Luis Paris Hernando y Ramón Aguilera Sanz, ejerciendo como secretario Ireneo González Herranz.

2 El alcalde anterior, Félix Palacios Cayuela, había sido cesado por el gobernador civil Fernández-Pacheco, según oficio de 14 de septiembre de 1966, tomando posesión su sucesor, Victorino Heras Poza, en la sesión municipal de 26 del mismo mes.



El mismo día de su constitución, 2 de febrero, "los integrantes de la Comisión Gestora prestaron juramento" de su cargo ante el gobernador civil A. Fernández-Pacheco, quien "declaró posesionados a los vocales expresados y Presidencia, y formalmente constituida la Comisión Gestora. Así pues, en este momento quedan extinguidos y disueltos a todos los efectos, los Ayuntamientos afectados por la fusión, constituyéndose uno nuevo con denominación y capitalidad en SAN ESTEBAN DE GORMAZ, que tendrá jurisdicción exclusiva y plena sobre todo el ámbito territorial para el cumplimiento de las funciones de su competencia".

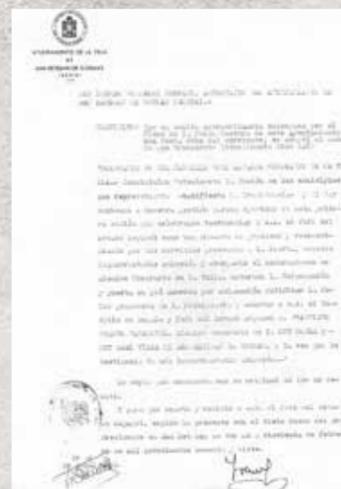
FRANCO, ALCALDE HONORARIO DEL MUNICIPIO

El nuevo consistorio, en la primera sesión que tuvo a bien celebrar tras su conformación, el 8 de febrero de 1967, en la que, como se indicaba, fueron nombrados los tenientes de alcalde, acordó honrar al Jefe del Estado, Francisco Franco Bahamonde, con el distinguido y pomposo título de Alcalde Honorario de la Villa de San Esteban de Gormaz, lo que en sí mismo no deja de ser incoherente.

La redacción, por otra parte, resulta elocuente, además de ser muy expresiva del contexto en el que se desarrollaba la vida en aquellos momentos:

Nombramiento de Alcalde Honorario a S.E. el Jefe del Estado.

Constituida formalmente la fusión de los municipios que representamos -manifiesta la Presidencia- y al dar comienzo a nuestra gestión parece oportuno en esta primera sesión que celebramos testimoniar a S.E. el Jefe del Estado Español como una muestra de gratitud y reconocimiento por los servicios prestados a la Patria nuestra inquebrantable adhesión y otorgarle el nombramiento de Alcalde Honorario de la Villa. Enterada la Corporación y puesta en pie acuerda por aclamación ratificar la feliz propuesta de la Presidencia y nombrar a S.E. el Caudillo de España y Jefe del Estado Español D. Francisco Franco Bahamonde, Alcalde Honorario de la Muy Noble y Muy Leal Villa de San Esteban de Gormaz, a la vez que le testimonia la más inquebrantable adhesión.



Certificación por el Secretario del Ayuntamiento de San Esteban de Gormaz, Ireneo González Herranz, del nombramiento del Jefe del Estado como Alcalde Honorario, 16 de febrero de 1967 (Archivo Municipal de San Esteban de Gormaz).

Al día siguiente el alcalde enviaba un telegrama informando de la decisión adoptada y el 18 de febrero de 1967 se emitía la respuesta, por medio del Jefe de la Casa Civil de S.E. el Jefe del Estado Generalísimo de los Ejércitos, fechada en Madrid, dirigida al presidente del consistorio sanestebeño, Victorino Heras Poza:

Muy distinguido Sr. mio

Recibí su telegrama de 9 del actual, relacionado con la fusión de los Ayuntamientos de San Esteban de Gormaz, Atauta, Ines, Matanza, Densoria, Olmillos, Peñalba de San Esteban, Piquera de San Esteban, Quintanilla de Tres Barrios, Rejas de San Esteban, Soto de San Esteban, Velilla de San Esteban y Villálvaro en un solo municipio de esa provincia, del que he dado cuenta a S.E. el Jefe del Estado, quien acepta el nombramiento de Alcalde Honorario del nuevo municipio, que han acordado ofrecerle, agradeciendo los sentimientos que testimonian.

Con este motivo, le saluda atentamente su afmo.,

El Conde de Casa de Loja



Respuesta del Jefe de la Casa Civil de S.E. el Jefe del Estado Generalísimo de los Ejércitos, Madrid, 18 de febrero de 1967 (Archivo Municipal de San Esteban de Gormaz).

A los buenos observadores no les habrá pasado por alto la omisión de uno de los municipios fusionados, además de ese burdo Densoria que debiera acompañar a Matanza.

Unos días después, en la reunión de 22 de febrero del mismo año, se dio cuenta al consistorio de San Esteban de Gormaz de la aceptación por parte de Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado, de dicho título:

Correspondencia. De orden de la Presidencia se dá lectura a la carta que con fecha 18 del actual, dirige el Jefe de la Casa Civil de S.E. el Jefe del Estado, en la que comunica haber dado cuenta al Caudillo del nombramiento como Alcalde Honorario de este Ayuntamiento, otorgado por esta Junta en Sesión del día 8 del corriente, así como la aceptación por S.E. del nombramiento, de todo lo cual queda enterada la Corporación.

EL REY LEKA DE ALBANIA VISITA AL JEFE DEL ESTADO

Otras audiencias civiles y militares del Generalísimo en el palacio de El Pardo

El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Su Majestad el Rey Leka I de Albania; Ayuntamiento de San Esteban de Gormaz, presidido por don Antonio Fernández-Pacheco, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Soria, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación; don Angier Biddle Duke,

Escueta referencia de la recepción por el Jefe del Estado a la corporación sanestebeña, publicada en el periódico ABC, Madrid, 14 de marzo de 1968, pág. 63 (<http://hemeroteca.abc.es/nav/Navigate.exe/hemeroteca/madrid/abc/1968/03/14/063.html>).

RECEPCIÓN EN PALACIO

Trascurrió más de un año hasta que tuvo lugar la visita oficial de la corporación soriana al Jefe del Estado, acaecida el 13 de marzo de 1968. La comitiva iba presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Soria, Antonio Fernández-Pacheco, acompañados por el ministro de la Gobernación, Camilo Alonso Vega. En el palacio del Pardo la delegación ribereña coincidió con el Rey de Albania, Leka I, quien fue recibido previamente.

Tal como reflejan las imágenes, antes de la audiencia, la corporación sanestebeña y el gobernador civil posaron con el ministro de la Gobernación. Una vez en presencia del Jefe del Estado se sucederían los habituales parlamentos y la posterior entrega del título y los atributos del honorífico cargo de Alcalde Honorario del ayuntamiento de San Esteban de Gormaz, sin omitir el saludo personal y la tradicional fotografía de conjunto en recuerdo de un día tan relevante para los ediles ribereños.

Desgraciadamente, no ha sido posible localizar la documentación gráfica sobre esta recepción existente en el Archivo municipal, si bien, gracias a la previsión de



El alcalde de San Esteban, Victorino Heras Poza, se dirige al Jefe del Estado durante la audiencia (Archivo Municipal de San Esteban de Gormaz).



La corporación sanestebeña acompañada por el ministro de la Gobernación y el gobernador civil de Soria (cortesía de Tomás Aguilera).

Eduardo Esteban Muñecas, se reproducen imágenes de aquella fecha, conservadas en papel fotocopiado. Así mismo, también Eduardo ha sido el protagonista de la cesión por parte de Tomás Aguilera, de Quintanilla de Tres Barrios, de dos fotografías que acompañan a este texto, conservadas en el domicilio familiar, ya que su padre, Ramón Aguilera Sanz, fue uno de los concejales que participaron en aquella jornada histórica. Reitero mi agradecimiento a ambos, así como a cuantos han colaborado en la búsqueda de dichas instantáneas.



El Jefe del Estado recibe el nombramiento y los atributos del cargo de Alcalde Honorario de San Esteban de Gormaz (Programa de Fiestas de San Esteban de Gormaz, 1968).



El concejal Ramón Aguilera Sanz saluda al Jefe del Estado (cortesía de Tomás Aguilera).



Los asistentes en la audiencia posan con el Jefe del Estado (Archivo Municipal de San Esteban de Gormaz).

Residencia Benilde

GRUPO LATORRE
975 240 773

Residencia de Mayores

C/ San José Obrero, 10
Tel. 975 368 003
El Burgo de Osma

RESIDENCIA 3ª EDAD Nuestra Sra. del Carmen

Tel. 975 360 486 - C/ Seminario, 4
42300 El Burgo de Osma (Soria)

60

TALLERES GAÑÁN



CHAPA
PINTURA
MECÁNICA
ELECTRICIDAD
NEUMÁTICOS
PRE-ITV



SERVICIO DE GRÚA
24 HORAS

JESÚS PASCUAL ROMERO

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
ABONOS EN SACOS Y GRANEL
ALQUILER DE CONTENEDORES
TRANSPORTES
EXCAVACIONES

AMPLIA GAMA
EN AZULEJOS Y GRES
INTERIOR Y EXTERIOR

Ctra. El Burgo de Osma - San Leonardo, km.3,200
EL BURGO DE OSMA (SORIA)
Tel. 975 36 00 61 - Móvil: 659 70 52 81 - info@jesuspascual.es

975 350 585 - 608 096 269 - 686 055 271 // TALLERESGANAN@HOTMAIL.COM
PASEO DE LAS ACACIAS 11. 42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ (SORIA)

Construcción
de viviendas
unifamiliares

Miranda de Olalla

Reformas

Les desea felices fiestas



975 351 169
629 447 568

C/ Las Merinas, 4
San Esteban de Gormaz

61

Felices
Fiestas



ESTUFAS DE LEÑA
Y PELLETS

Calor y bienestar
en toda la casa





1968-2018

Peña El Chaparrón

Materiales de Construcción - Maderas y Tarimas - Ferrería y Bricolaje - Puertas y Ventanas
Especialista en Hogar, Chimeneas y Estufas de Pellet - Casas de Madera y Jardinería - Cubiertas de Madera



Venga a visitarnos
tenemos continuas promociones.
Consúltelas en
www.navasmolinero.com



Avenida de la Reconquista, 35
40520 Ayllón (Segovia)

Tfnos. y Fax: 921 553 102
info@navasmolinero.com

Pol. Ind. El Silo, N.º 16, Nave 1-2
40200 Cuellar (Segovia)



Eduardo Navas Molinero Arquitecto - Arquitecto Técnico

C/ Armenteros 34, 2º I
28039 MADRID
Tel. 914 593 610

eduardo@navasmolinero.com
Móvil: 677 652 003

Avda. de la Reconquista, 35
40520 AYLLÓN, Segovia
Tel. 921 553 079

62

Complementos, Regalos
y Decoración



Mª Jesús Aguilera Sastre

Tfnos: 975 350 768
607 672 374

Calle Mayor nº 16
San Esteban de Gormaz
42330 (Soria)

ESTRENA PÁGINA WEB

por sólo **199€** /año



TODO INCLUIDO

Diseño + Correo + Dominio + Editor
Posicionamiento + Mantenimiento

Gormática

¿Hablamos? 975 36 82 62 info@gormatica.com



Anécdotas, recuerdos, emociones y mucha ilusión..., la Peña El Chaparrón cumple "50 años" y como la canción: jóvenes, éramos tan jóvenes soñaba yo, y soñabas tú y fue la verdadera razón de mi vida...

El tiempo ha pasado demasiado rápido pero podemos asegurar que, al hacer balance de cada fiesta, no olvidamos comentar cada experiencia protagonizada por muchos de los que han integrado lo que en su día fue un gran grupo y que, a pesar del paso de los años, nos transporta a aquella etapa de nuestras vidas.

Hay tantas cosas que nos gustaría contar, pero tal vez, esperaremos otros cincuenta años más, y, mientras tanto, os deseamos a todos unas Felices Fiestas y que lo paséis tan bien como nosotros lo hemos pasado.

Queremos mantener vivo el recuerdo y sentir nuevas ilusiones junto a todos vosotros.

EL CHAPARRÓN, una gran Peña para recordar.

63

HERBOLARIO
VICTORIA

ALIMENTOS ECOLÓGICOS
PLANTAS MEDICINALES
CONSULTA NATURÓPATA

MASAJES
DIETISTA
ESTÉTICA
PODÓLOGO

C/ San Agustín, nº8
42300 - El Burgo de Osma
975 340 660

64

FLORISTERÍA

Patry

Plaza Mayor, 10 bajo
42300 El Burgo de Osma (Soria)
Tel.: 975 341 698 - 660 680 435



www.floristeria-patry-elburgo.com



GORMAZ
RIBERA DEL DUERO

ESTAMOS DE **ESTRENO**

Y LO PRESENTAMOS

EN LAS FIESTAS DE NUESTRO PUEBLO

#HappyFiestas #SanEstebandeGormaz



ClinicaDental

Dr. José A. Gómez García



Odontología General • Implantología • Ortodoncia

Odontopediatría • Prótesis Dental • Estética Dental • Periodoncia

Posadillas, 5 - San Esteban de Gormaz
975 350 317 - www.clinicadentalgomezalmazan.es
R.S. 42-C251-0054

Wine in Moderation.eu
Art de Vivre

el vino solo se disfruta con moderación

Pintor de interior y exteriores
Empapelados
Tratamientos de madera
Alta decoración

Pinturas Carazo

*Les desea
felices fiestas*

David Carazo Santamaría
Avda. Valladolid 88, 3ºB
Tels.: 975 350 605 - 699 417 060
San Esteban de Gormaz
SORIA

66



*Les desea
felices fiestas*

**CONSTRUCCIONES
MONTON, S.A.**

VENTA DE PISOS, LOCALES
Y VIVIENDAS UNIFAMILIARES

OBRAS EN GENERAL

www.montonsa.com

admin@montonsa.com

Tel. 975 350 152 – Fax 975 350 402

C/ Isaac García Alonso, 4

42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ



**LA
ESPADAÑA
CASA RURAL**



619 357 089 - Rejas de San Esteban (Soria)
www.laespadanatural.com

Consulta de Fisioterapia

FisioSanes

Cita previa: 975350950



**Fisioterapia
Osteopatía
Podología
Tecarterapia Winback
Fisioterapia en el lactante
Recuperación funcional Redcord
(Nuevo servicio)**

Con la colaboración de **Stetik-Noe**

J. Enrique Gutiérrez Rupérez
Fisioterapeuta/Osteópata C.O
col. nº 2205

Pablo Lázaro Romero
Fisioterapeuta/Osteópata C.O
col. nº 1694

Avda. Valladolid 94, San Esteban de Gormaz (Soria)
R.S. 42-C22-0057

Consulta de podología: 639 493 190



Una vez más E.E.I. La Alameda

Una vez más, nuestros pequeños/as de la Escuela Infantil La Alameda, se adentraron en el proyecto del Camino de San Esteban de Gormaz. Esta vez, nos trasladamos a la época Medieval para conocer a un personaje histórico de nuestro pueblo, EL CID CAMPEADOR. Nuestros alumnos representaron una pequeña obra teatral en la que se contaba de forma breve y sencilla la historia del emblemático personaje. Días más tarde tuvimos la suerte de conocer en persona al mítico Cid Campeador, quién nos presentó a su caballo Babieca y cómo no, les nombró caballeros con su gran espada Tizona.



67

METÁLICAS

ORTEGO ÁLVAREZ, S.L.

CARPINTERÍA METÁLICA Y ALUMINIOS

Les desea Felices Fiestas

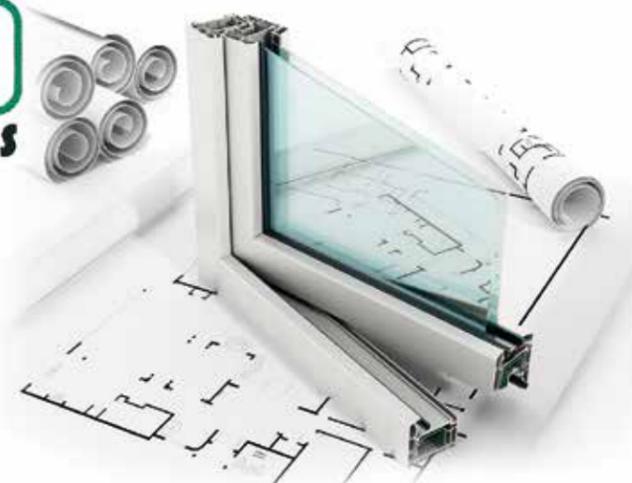
Fabricación en aluminio y PVC

Vidrios bajo emisivo y triple cristal

Mamparas de baño y accesorios

Toldos, cortinas y mosquiteras

Puertas seccionales y automatismos



975 350 427 - 687 778 645

Avda. de Valladolid 193 - San Esteban de Gormaz

info@metalicasortego.com

68



Limpieza ecológica de:

Trajes de novia y comunión, mantas, cortinas, fundas de sofás, alfombras, ropa de trabajo, piel, moquetas y tapicerías

Servicio para hoteles y restaurantes
Lavado y planchado de todo tipo de prendas

Avda. de Valladolid 103 - bajo. Tel. 975 35 02 89
42330 San Esteban de Gormaz, Soria
info@lavanderiagormaz.es - www.lavanderiagormaz.es



Jose Manuel Aguilera Sastre

Avda. Valladolid, 191
San Esteban de Gormaz (Soria)
Tel.: 975 350 455 / 654 68 65 18
info@talleresjmaguilera.es

En Memoria Samuel Ortega Cabrerizo



Querido amigo José Andrés (Diago) Pérez:

Hace tres meses que ya no estás entre nosotros y todos los sorianos. Yo no pude despedirme de ti por no tener información de tu fallecimiento. Por eso, y por muchas cosas más, esta carta es para ti. Una carta llena de sentimientos, buenos recuerdos y agradecimientos hacia tu persona por todo lo bueno que nos diste y dejaste a San Esteban y Municipio y mucho más a la Agrupación Deportiva San Esteban.

Esta carta es una de las más difíciles que he escrito en mi vida, debido a tu ausencia.

"Diago", allá por el año 1978 llegas a San Esteban con un bonito proyecto y muchas ilusiones que al final pudiste realizar y cumplir. También llegas con tu nuevo y flamante carnet de entrenador nacional de fútbol. Gracias Diago por confiar en mí, por enseñarme los valores del deporte, como el respeto al contrario con buen carácter y sin odio. Las dos temporadas que pudimos disfrutar de tu persona como buen profesional de fútbol serán inolvidables.

En lo deportivo:

Temporada 1978-79. Primera Regional Aragonesa. Agrupación Deportiva San Esteban, cuarto Clasificado; Máximo equipo goleador de España con 112 goles; Equipo más deportivo; Mejor entrenador.

Temporada 1984-85. Primera Regional Aragonesa. Agrupación Deportiva San Esteban, segundo Clasificado con 126 goles siendo por segunda vez los máximos goleadores de España. Esa misma temporada también nos hiciste Campeones Provinciales de Soria de La Copa Primavera con estos: venciendo al Uxama (7 goles), al Valeránica de Berlanga (6 goles) y finalmente al Ágreda (11 goles). Todo un éxito y satisfacción para ti, para los sanestebeños y para la Agrupación Deportiva San Esteban. Con tus conocimientos y tu forma de entender la vida nos llevaste a lo más alto del panorama futbolístico nacional con tu cargo de entrenador y educador de fútbol. Por todo esto seguiremos llamándote "Diago" el delineante del fútbol soriano.

Amigo "Diago" yo valoro mucho los cargos como los tuyos pero en tu caso para mí es especial. Valoro más tu persona

porque también me enseñaste la cultura del esfuerzo, del sacrificio y del sufrimiento para poder conseguir metas en la vida. Con tus sabios consejos me decías -Samuel, lo que cuesta es lo que vale y el duro trabajo de los entrenamientos da sus frutos en los partidos cada domingo-. Y así era.

"Diago", eras un hombre con los mejores valores de la vida: generoso, humilde, altruista, solidario con todas las buenas causas. Siempre estabas comprometido, también en el plano humano y social. Formado íntegramente, luchando por la libertad, la igualdad, la paz y el amor. Tenías y tienes un gran corazón y por eso detestabas las injusticias, el odio, el rencor y la venganza. Todo lo que hacías fuera del plano profesional lo hacías a cambio de nada porque sabías que ayudando a otros te ayudabas a ti mismo. "Diago", contigo daba gusto dialogar, porque eras cercano, encantador, afable en el trato, con una sonrisa fácil y sana. Era relajante estar a tu lado. Sé que por todo esto tendrías un lugar reservado en el cielo. Le pido a Dios que no permita que nada ni nadie frene tu sonrisa y tus proyectos, que te has llevado en tu mochila al cielo. También pido que la naturaleza cuide tu gran calidad humana, que es mucha. Puedes tener la tranquilidad de los inocentes porque no tenías maldad.

Ánimo "Diago", todas las personas de este Municipio de San Esteban de Gormaz queremos darte y mandarte un fuerte abrazo y decirte que estamos orgullosos de que hayas nacido en nuestra querida provincia de Soria. A tu familia, decirles que sentimos mucho tu pérdida y que estamos con ellos porque son buena gente.

Para despedirme te escribo estas frases:

Vigila nuestro comportamiento desde el cielo para que seamos mejores personas.

Decirte que las personas que nunca se olvidan nunca mueren y no te olvidaremos jamás.

Porque aunque Dios no haya podido felicitarte como brillante vencedor sí pudo aplaudirte como valiente luchador y tú siempre lo fuiste.

Amigo "Diago", hasta siempre, gracias por todo, descansa en paz.



Seguir adelante

Pilar Hernando García

Hace años salí del pueblo a vivir a una ciudad, fue mi decisión y me fui contenta a empezar una nueva vida, muy distinta a la vivida hasta ese momento.

Pero aquí quedaba una gran familia, padres, hermanos y amigos y las raíces profundas de los felices años de mi infancia y mi juventud.

Nunca estas raíces han perdido su arraigo a esta tierra seca y dura, en la que hay que trabajar mucho para que dé frutos. Por esto, nunca dejamos de venir aquí siempre que podíamos.

Y ahora que mis circunstancias han cambiado, solo contemplar la Peña Madalena, surcada por el paso

del tiempo horadado su corazón y la erosión de sus vertientes, me da la fuerza para seguir viniendo.

Contemplar el río a su paso por La Rambla, tranquilo, sin prisa, siempre con el mismo ritmo, me transmite eso, calma. Al fondo la Iglesia del Rivero y rezar a la Virgen me da paz. Y esa torre, que como dice la canción "La torre de mi pueblo no la puedo olvidar, porque la tengo amor".

Por último, gracias a todos y todas las personas que nos acompañáis en momentos difíciles y nos dais comprensión y cariño.

Recuerdo de Sanjuanes

Severino Esteban Madrid

Cuando llegaba ese día se iluminaban las bodegas y con las luminarias y las llamas resplandecían el Castillo, la Peña Madalena y también Santa Olalla.

Toda las familias y amigos preparaban chuletas con buen vino de nuestra añada.

Unos iban a las bodegas, y otros, con su panda, porque así nos llamaban.

Terminábamos de merendar y nos íbamos a la Plaza y todos, a bailar.

Con nuestros carros adornados íbamos cantando.

Unos cantan fandanguillos y bailan sevillanas, Otros ¡Viva el vino! y ¡Viva la Paloma Blanca! Que felices recuerdos.

Cuando había tiempo.

A mis sanestebeños

y a los que visitan el pueblo, y también a mis amigos decirles que yo también estoy contento.

Otro año más, os digo a todos:

Tengamos salud, para que el año que viene os cuente más cosas de nuestro pueblo.

Un saludo a San Esteban que El Seve os da.

El vino salvará el Mundo

José Ignacio Díez García

El hijo secreto del Cid que llegó a San Esteban de Gormaz por los caminos de antaño, sorprendió de la inexistencia aún de autovías sino pastos, y para colmo de maldades, encontró con un pérfido semáforo.

Esto debe ser el futuro - exclamó casi con llanto - pues hay que tener gran inteligencia y sabiduría para buscar tan extraordinaria solución de ingeniería, en este cruce de caminos tan perverso y complicado.

No obstante, quedó impresionado de la belleza de nuestra Muy noble y Muy leal Villa, aunque algo ya le habían contado. En esta vetusta Puerta de Castilla, quizás un nuevo puente, es lo que ya va tocando.

Lo que más le agradó, como a Don Rodrigo ya le habían acompañado, fueron sus buenas y afables gentes, y lo bien que lo trataron.

Enseguida hizo cuadrilla y a las bodegas típicas lo llevaron, los hijos de Montón, Chuti, Lobo, Ganchilo y Culabacho.

Bajóse pues embriagado, no por haber catado cuan maravilloso caldo, de sabor a terruño cuidadosamente trabajado, sino por el cálido y generoso amor de los arrascapostes con viajeros (en el tiempo), bien hallados.

En la ladera del Castillo Castromoro donde mil batallas se fraguaron "El vino salvará el mundo" terminaron pregonando.

Felices fiestas.



BACO



Asesoría laboral, fiscal y contable

Tel. 975 35 10 97

Avda. de Valladolid, 94 Bajo
42330 San Esteban de Gormaz
sanesteban@asesoralcala.com

Tel. 975 34 13 49

Marqués de Vadillo, 3 - 1º
42300 El Burgo de Osma
elburgo@asesoralcala.com

72

Porfinso

s.l.

¡FELICES FIESTAS!

Correduría de Seguros



Instalación
y mantenimiento
de sistemas contra
incendios

Siempre cerca de ti

ventas@porfinso.es
Avda. Juan Carlos I, 26 - Bajo
El Burgo de Osma
975 341 409

La carrera, un suceso y hasta siempre

Francisco Redondo Ceresuela

Era mi deseo colaborar en el programa de fiestas 2018, narrando las sensaciones vividas en la carrera/ marcha, celebrada el día de Viernes Santo de este mismo año y que unió las localidades de El Burgo y San Esteban; eso sí, para no repetir ideas y sensaciones, dando un enfoque diferente de como lo hice el año anterior. Pero en esta vida, a veces, hay acontecimientos que tuercen el devenir de las cosas y te obligan a modificar el proyecto original -como a mí me sucedió y ahora contaré-, aunque, modificar el proyecto original de narrar la carrera no supone la renuncia a hablar de ella, por eso resumo y la cuento ahora, tal como yo la viví.

LA CARRERA

Viernes Santo de 2018. Se pone en funcionamiento una vez más, la brillante idea de fomentar la convivencia de las dos poblaciones con otra carrera/ marcha, para la que este año, las predicciones meteorológicas barruntaban nubarrones y fueron tan certeras que nos regalaron otro Vía Crucis para el cuerpo, en primer lugar porque el cerro de Uxama nos recibió con nieve y barro, en segundo lugar por el viento frío que nos acompañó de cara hasta finalizar en el polideportivo de San Esteban y en tercer lugar, fuera del plano meteorológico, porque el cansancio -el mío- era superior a las fuerzas disponibles para finalizar con éxito los 17 kilómetros que los organizadores nos echaron para el cuerpo; por todo ello, una vez alcanzado el Duero, hube de alternar carrera con paseo, paseo con carrera hasta el fin de la misma.

A pesar de todo...¡bien por todos aquellos participantes y organizadores! Y a mantener esta actividad que ojalá se convierta en tradición para disfrutar de todos los amantes de la naturaleza.

EL SUCESO

Allá por 1990 inicié mi colaboración en este programa de fiestas después de una conversación con mi amigo Félix García. Desde entonces no he faltado a la cita consciente de que mi trabajo podía evocar las sensaciones de quienes, como yo, habíamos nacido en el pueblo pero el destino/ trabajo nos había alejado de él.

Seguramente con más ganas e ilusión que acierto y tino, en varios capítulos he recordado la climatología de la meseta, la estación, el canal, el laberinto, por supuesto las fiestas, ..., en definitiva, he pretendido remover del guardián de los tiempos, aquellos recuerdos que han marcado con más fuerza mi estancia en el pueblo; unos recuerdos que la mayoría de las veces se transforman en añoranza, para finalizar en nostalgia de aquella juventud que

jamás volverá. Y mientras seguimos entre añoranzas y nostalgias, la existencia continúa inexorable en una eterna espiral que todo lo engulle... la tierra, el aire, el mar, el tiempo, el universo, el conocimiento y por supuesto, también a las personas..., tarde o temprano... ¡a todas las personas! Y el azar, que con frecuencia es caprichoso, quiso que poco después de Viernes Santo, mi madre debía de reunirse con mi padre que ya había abrazado eternamente la tierra años atrás...

La pérdida de mis progenitores ha abierto una profunda herida en mis sentimientos con el pueblo. Elaborar la colaboración en el programa de fiestas supone buscar entre los recuerdos y eso no hace más que agrandar la herida... Ahora más que nunca siento el frío invernal de la meseta, el graznido desgarrador del autillo, el aroma a tierra mojada que preconiza la tormenta, el desamparo de un niño desaharrado, hambriento y de mirada triste..., tampoco encuentro las palabras..., me fallan las fuerzas... y siento un vacío interior que no puedo llenar con nada porque el dolor supera el consuelo de los recuerdos. Como dijo aquel autor "...se me hace de noche a media tarde...".

LA DESPEDIDA

De lo anteriormente citado, los sentimientos más que la razón, me dicen que he de dar por finalizada mi colaboración en este programa para años venideros. Seguro que vendrán días y futuras fiestas con muchas cosas para contar y recordar, que de ellas darán buena cuenta las plumas que colaboren en el programa de fiestas.

Queridos sanestebeños, si alguna vez os sentís amenazados, si alguna vez alguien quiere despojaros de la tierra patria, si alguna vez vuestra paz está en peligro, no perdáis ni un segundo en buscarte..., no...,no será necesario..., porque yo estaré allí junto a quienes quieran estar en primera línea, para entregar si hiciera falta hasta el último aliento de mi vida, de una vida que esta tierra me ha dado.

¡Qué disfrutéis de las fiestas 2018!

FUNERARIA

DEL TANATORIO MUNICIPAL DE SORIA

Servicio de Tanatorio
en **San Esteban de Gormaz**

AGENTE: "Harry"
Jesús de Gregorio Ortego
Tfno: 610 023 577

Calle Mayor, 31. San Esteban de Gormaz, Soria

PRECIOS MUNICIPALES
TRABAJAMOS CON TODAS LAS COMPAÑÍAS DE SEGURO

Servicios en Soria y provincia, Venta de féretro, Flores, Preparación de sepulturas, Traslados nacional / internacional, Incineraciones, Salas tanatorio, Asesoramiento completo

www.funerariatanatoriomunicipaldesoria.com
info@funerariatanatoriomunicipaldesoria.com

975 21 00 00 24h


**FUNERARIA
TANATORIO
MUNICIPAL
DE SORIA**

Gormática



Tu empresa de **informática** de
confianza desde hace más de **11 años**

- ✓ *Tienda física con más de 1500 artículos en stock*
- ✓ *Taller de reparación de ordenadores y móviles*
- ✓ *Asistencia remota informática al instante*
- ✓ *Mantenimiento informático a domicilio*
- ✓ *Desarrollo de páginas web a medida y económicas*
- ✓ *Instalación de TPV para comercios y restaurantes*
- ✓ *Implantación de la Protección de Datos en tu negocio*
- ✓ *Instalación de cámaras de videovigilancia*



el equipo de **Gormática** te desea
¡Felices Fiestas 2018!



ORGULLOSOS DE SER DISTRIBUIDORES OFICIALES DE PRESTIGIOSAS MARCAS COMO



 gormatica.com  975.36.82.62  650.56.46.22  info@gormatica.com



**CARPINTERÍA METÁLICA
"EL BOTERO"**

FORJA ARTÍSTICA ARTESANAL
PUERTAS SECCIONALES
AUTOMATISMOS

CTRA. ATAUTA Nº 8
SAN ESTEBAN DE GORMAZ
975 351 096 / 628 790 238



**INSTALACIONES Y
TELECOMUNICACIONES
MIRANDA DEL HOYO S.L.U.**

669192021

pepe@electromiranda.es
c/ Posadillas nº 8
San Esteban de Gormaz

Aprovechamos la ocasión para agradecerles a todos nuestros pacientes de la comarca de San Esteban de Gormaz su confianza depositada desde hace 12 años en nuestro centro de especialidades odontológicas y les deseamos Felices Fiestas



ORALDUERO - Aranda de Duero - Avenida el Ferial, 9 - 947 51 43 10

76

CARIJO

Programaciones Artísticas

Producción de conciertos • Orquestas • Escenarios y carpas

Discotecas móviles • Espectáculos y parques infantiles • Charangas

C/ Fiel de la tierra 55 - 42003 SORIA • jofges@yahoo.es - Móvil 608 830 887 - 608 830 701

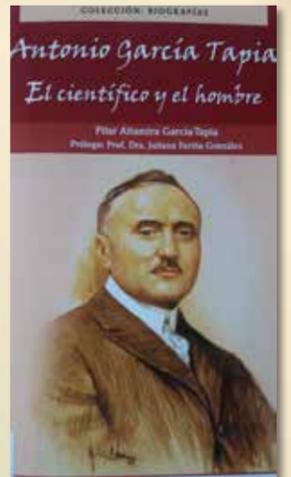
Bibliografía sobre San Esteban de Gormaz

Félix García Palomar

PILAR ALTAMIRA GARCÍA-TAPIA, Antonio García Tapia. El científico y el hombre, Colegio Oficial de Médicos de Madrid, Madrid, 2011, 96 pág.

Tras el prólogo de la doctora J. Fariña González, la autora presenta una sucinta cronología sobre su abuelo Antonio García Tapia, el célebre otorrinolaringólogo nacido en Ayllón (Segovia), en la que se resaltan los hechos más destacados de su biografía (1875-1950). La segunda parte se centra en su perfil humano, siendo sobresalientes los aspectos relativos a la convivencia familiar. En el Apéndice se han reunido distintos documentos sobre el doctor: nacimiento, colonia García Tapia en Riaza, el síndrome denominado con su apellido, extracto de la tesis doctoral, el discurso de recepción en la Real Academia de Medicina -a cargo del doctor Espina y Capo-, fotografías...

Dado que el padre y el abuelo, Dionisio García Abad y Agustín García Sáez, habían nacido en San Esteban de Gormaz, la corporación municipal decidió en 1926, al obtener la cátedra de Otorrinolaringología en la Facultad de San Carlos (Universidad Central, Madrid), otorgarle el título de Hijo Predilecto y dedicarle una calle en esta villa soriana.



CRISTINA SÁNCHEZ-ANDRADE, Los escarpines de Kristina de Noruega, Ro-caeditorial, Madrid, 2010, 367 pág.

Una novela centrada en Castilla durante los siglos XII-XIII, protagonizada por Berenguela la Grande, su nieto Alfonso (X el Sabio) y la princesa Kristina. Aunque predomina el desenfado y el esperpento, en torno a estos personajes se desarrolla la trama, con batallas relevantes (Navas de Tolosa, 1212), la unificación de los reinos de León y Castilla con Fernando III y la conquista de una gran parte de Andalucía. Además, Berenguela ansía para su nieto el título del Sacro Imperio Romano Germánico, que Alfonso pretenderá, mientras Kristina viaja para casarse con el rey...

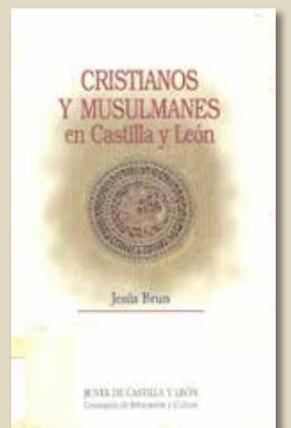
Aunque San Esteban de Gormaz no figura en la obra, sí resulta relevante la mención al compromiso matrimonial entre Berenguela de Castilla, cuando era una niña, y el príncipe alemán Conrado de Hohenstaufen, negociado en mayo de 1187 en la villa del románico soriano, durante la celebración de las primeras Cortes de Castilla y del Occidente europeo, y ratificado en el Tratado de Seligenstadt, el 23 de abril de 1188.



JESÚS BRUN, Cristianos y musulmanes en Castilla y León, Junta de Castilla y León, Valladolid, 1998, 395 pág.

Un título que provoca confusión en el lector, ya que realmente la obra es un acercamiento a la evolución histórica de la península Ibérica desde la llegada de los musulmanes en el siglo VIII hasta la definitiva unión de León y Castilla en 1230 con Fernando III, teniendo siempre presente el resultado final. De ahí que se aborden los diferentes periodos de organización y desarrollo en los distintos territorios, tanto en al-Andalus como en los estados norteños que no aceptaron su dominio, cada uno con sus peculiaridades y semejanzas, en especial el predominio de una religión totalitaria -como lo era su antagonista- y sin embargo tolerante en muchas ocasiones con las restantes, pero siempre con el objetivo final de conseguir imponerse al adversario.

Con respecto a San Esteban, en cuya biblioteca hay un ejemplar, queda de manifiesto su relevancia en el periodo en que el río Duero fue frontera entre musulmanes y cristianos y sus fortificaciones jugaron un papel fundamental y determinante en la historia.



77

Índice de empresas

Alba Medina de Lázaro Arquitecto Técnico	50	Funeraria y Tanatorio de Soria.....	74
Amapola de Soria.....	14	Gormática	62 y 75
Asesoría Alcalá	72	Herbolario Victoria.....	64
Banco Mediolanum	35	Hostal Moreno	54
Bar El Soportal.....	11	Hotel Rivera del Duero	34
Bar Restaurante Alyjo.....	27	Hotel Rural El Alquerque.....	18
Bodegas Castillejo de Robledo.....	Contraportada	Instalaciones Isidro Heras.....	28
Bodegas Rudeles.....	39	Instalaciones Miranda del Hoyo S.L.U.....	74
Bodegas Gormaz.....	65	Joyería Antonio Pardo	Int. contraportada
Café Bar Santiago.....	14	Librería Papelería Pájaro Pinto	44
Caja Rural de Soria.....	Int. portada	Loterías San Esteban	30
Calzados y deportes López	54	Mapfre	36
Carnicería J. Lamata	50	Materiales de construc. Jesús Pascual Romero.....	61
Carpintería Metálica El Botero	74	Materiales de construcción Lucio	38
Carpintería Muyo Carretero	19	Materiales de construcción Navas Molinero.....	62
Casa Rural El Rincón de Elena	30	Matesanz.....	22
Casa Rural La Espadaña	66	Mediador de seguros M ^a Ángeles Andrés.....	54
Centro de estética Stetik-Noe.....	27	Metálicas Ortego Álvarez	68
Charcutería La Numantina	44	Muebles Gormaz.....	34
Cidiana Motor	6	Muebles Lagunas Carretero	51
Clínica dental José A. Gómez García	64	Óptica La Rambla.....	11
Clínica Elena Gómez	51	Opticalia Delta	46
Construc. Constelect Montón.....	35	OralDuero	76
Construc. Hernando y Dueña.....	43	Panadería Antonio Miranda Carretero.....	28
Construc. Hnos. Sotillos Puente.....	31	Panadería del Val	36
Construc. Hnos. Rincón Mazagatos.....	10	Peluquería caballeros Félix Carretero	10
Construc. Metálicas Sotillos Machín	16	Peluquería Larrén Izquierdo.....	27
Construc. Miranda Olalla	61	Peluquería Laura.....	30
Construc. Montón S.A.....	66	Peluquería Samsara	44
Construc. Montón Martín	38	Peluquería Sandra	38
Cosan.....	19	Pescados y mariscos Gil	11
Cruz Roja San Esteban de Gormaz	23	Pinturas Carazo	66
Distribución de carnes Espinel.....	39	Porfinso	72
Distribución de gasóleos Buquerín	4	Programaciones artísticas Garijo.....	76
Distribuciones Palacios	42	Repuestos agrícolas Gil	26
El Desván.....	62	Residencias Benilde y Ntra. Sra. del Carmen	60
Electricidad Pedro Montón Lamata	30	Restaurante Antonio	16
Ferretería Vercaer	55	Restaurante Castro Moro	20
FisioSanes	66	Seguros Reale.....	10
Floristería Oh floremio	27	Supermercado Eroski City.....	8
Floristería Patry	64	Talleres Aceña Motor.....	31
Fontanería Ángel Miranda Olalla	14	Talleres Criado	50
Fontanería Vicente García Flores	55	Talleres Gañán	60
Fotografía V. Miranda.....	10	Talleres J.M. Aguilera	68
Francisco Ruiz Cano.....	26	Talleres Miguel	18
Frutería López Rojo.....	46	Tintorería y lavandería Gormaz	68

Créditos

ORGANIZA: Ayuntamiento de San Esteban de Gormaz
 MAQUETACIÓN Y DISEÑO: Octavio Lagunas Peñalba

El Ayuntamiento no se hace responsable de las opiniones de los colaboradores de este programa.

PORTADA: Verdejo o Mate.
 IMPRIME: Arteprint S.L.



www.joyeriapardo.es

RELOJERÍA · JOYERÍA · REGALOS



TALLER PROPIO

FABRICACIÓN ARTESANAL DE PIEZAS DE JOYERÍA

ADRIÁN PARDO OLIVA

PLATA DE 1º LEY · ORO BLANCO · ORO AMARILLO



C/ Mayor, 15 · Tels.: 975 340 994 - 677 619 399 · EL BURGO DE OSMA (Soria)

web: www.joyeriapardo.com · blog: fabricajoya.blogspot.com

RI
BE
RA
DUERO



ROBLEDAL
de Corpes

SILENTIUM

"El vino es la única obra de arte que se puede beber"



www.bodegascastillejo.com



t. 975 355 062 - Ctra. de Castillejo a Langa s/n - Castillejo de Robledo, Soria

ROBLEDAL
BODEGAS
CASTILLEJO
DE ROBLEDAL